

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54. No. 164.
1939. július 23., vasárnap.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GEZA

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny. Inreg. In Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1-1938. Trlh. Arad.

A guruló font

Róma hadakozott, Ausztria házasodott, a brit világbirodalom viszont lehetőleg egyezmények útján gyarapította hatalmát. Ne gondoljunk mindjárt diplomáciai egyezményekre. Anglia egyezményeinek nemes csengése szokott lenni, mivel kétségkívül nemes csengése van az angol fontsterling ércfedezetének is. A csengő font egyezmények diplomáciája München óta egyre hatékonyabbnak bizonyult, Chamberlain békepolitikájában, amelyet az utóbbi hetekben egyszerre két nehéz nemzetközi helyzet állított próbátétel elé: Moszkvában is és a távolkeleti Tiencsinben is.

A kérdés, amely fölvetődött, az angol világbirodalmi politika mérlegén gondosan méretett le mind a két esetben. Nyilvánvaló volt, hogy Angliának itt is ott is fizetnie kell, hogy Toldi Miklós kénytelen legyen a másik karral verhesse diplomáciailag agyon és Chamberlain, — figyelmeztető módon, — ezuttal is inkább a tengelyhatalmak, mint a szovjet mellett döntött. Az egyezmény ugyanis, amely a tiencsini kérdésben létrejött, egyúttal nyílt bevallása a Strang-féle moszkvai tárgyalások fiaskójának, s ha meggondoljuk, hogy ezt a fordulatot alig pár nappal előzte meg Roosevelt nyílt veresége az amerikai szenátus törvényelőkészítő bizottságában, úgy világosan látszik, hogy az angol világbirodalmi politika mérlege miért billent, minden propaganda ellenére Japán felé és miért ejtette el újra a szovjet igények részbeni kielégítésének gondolatát.

Pillanatnyilag nem tudni még, hogy a tiencsini egyezmény mennyibe került? Ismerve a japánok étvágyát és annak a befektetésnek nagyságát, amelybe a Sárga világhatalomnak az egész kínai hadjáratáig be kellett fordítani, bizonyosra vehető, hogy nincs detail árákról szó. Viszont a moszkvai kapcsolat esetében komoly aggodalmak merültek föl egy angol—szovjet—francia kapcsolati kiépítésének terveihez szemben éppen azokon a részeken, hol úgy Anglia, mint Franciaország komoly erkölcsi garanciákat és anyagi angazsmánokat vállalt. A Balkán államszövetség tagállamainak londoni és párisi szövetsége a kezdet kezdetétől fogva azon a megfontoláson épült fel, hogy a nyugati demokrácia nagyhatalmai nyújtsanak védelmi garanciákat éppen a szovjet esetleges támadása ellen. Moszkva kétkulacsos taktikázgatása csak hozzájárult ahhoz, hogy a Foreign Officeban már amúgy is létező aggodalmak és megfontolások düllőre juttassák a helyzetet Japán javára. Ily módon tehát megmenekült a szovjetigények gazdasági és nem utolsósorban jelentős világszemléleti tehertételeitől, hogy továbbra is ugyanazt a lehetőségeket vásárolja meg magának a távolkeleti piacokon, amikért több száz évvel ezelőtt már a Keletindiai Társaság is jelentős összegeket áldozott.

A világpolitikai helyzet e jelentős fordulattal egyidejűleg a tengelyhatalmak frontján is változott a hangulat. Mára már kiderült, hogy Hitler német vezér Berchtesgadenből nem hadiparancsot, hanem bromot küldött a danzigi Försternek, hogy az ottani feszült idegállapoton a szükséges enyhülést előidézhesse: Mussolini pedig pénteken azt jelentette be a világnak, hogy Olaszország hűvelyébe dugja győzelmes impériumalapító kardját és elérkezettnek látja az időt rá, hogy hozzákezdjen a békés gazdasági szervezkedéshez. Felosztják a szicíliai nagybirtokokat és mintafalvakat állítanak föl rajtuk. Mussolini bejelentése természetesen csak előnyösen hatott úgy Párisban, mint Londonban és nagyban hozzájárul annak a hírnek érdekességéhez, amely arról szól, hogy illetékes angol körök ma már azt sem tartják elképzelhetetlennek, hogy Németország nemzetközi megbízatást nyerjen délafrikai gyarmatok fölötti protektorátusságra, sőt arról is szó lehet, hogy kétbillió leinek megfelelő értékű angol kölcsönt

Megegyezés jött létre a tiencsini kérdésben Arita és Craigie között

Rövidesen sor kerül a részletkérdések megbeszélésére

Tokió. A tokiói rádió tegnap este jelentette, hogy Arita japán külügyminiszter és Sir Craigie tokiói angol nagykövetség között az általános jellegű kérdésekre nézve megegyezés jött létre.

Hiranuma miniszterelnök Arita külügyminiszterrel történt megállapodása után ma délelőtti minisztertanácsot hívott egybe, hogy jóváhagyassa a külügyminiszter és Sir Craigie között létrejött megegyezést.

Illetékes japán forrásból származó hír szerint előkészítették a talajt a részletkérdések meg-

beszélésére, miután az általános jellegű problémákat, melyek a tiencsini kérdés alapját képezik, rendezték. Az általános kérdések megoldásával elintéztnek tekinthető az a válság, amely a tokiói tárgyalások menetét megakasztotta. Mindazonáltal Sir Craigie újabb utasításokat kért kormányától egyes általános jellegű kérdésekben. A péntek este létrejött megegyezés Sir Craigie műve, aki látszólag igen engedékenynek mutatkozott, valójában azonban szigorúan követte a kormánytól kapott utasításokat.

Anglia sorsára bizza Kinát

Arita japán külügyminiszter szombaton délelőtti a minisztertanács elé terjesztette a tokiói angol nagykövettel lefolytatott megbeszélések eredményeit. A minisztertanács ülése után Hiranuma miniszterelnök azonnal jelentést tett a császárnak az eseményekről. Félhivatalos japán közlés szerint Arita külügyminiszter kijelentette, hogy Anglia és Japán megállapodásra jutottak. Anglia a tiencsini ügyben kivétel nélkül elfogadja a japán követeléseket. A részletkérdések tárgyalásaira tehát ezzel megnyílt az út.

A délelőtti kilenc órákor megkezdődött minisztertanács üléséről a déli órákban hivatalos jelentést adtak ki, amely szerint a kormány elfogadta az angol nagykövettel létrejött megegyezést. A megegyezés a tiencsini ügy hátterét képező általános kérdésekre vonatkozik. A megegyezésről és annak előzményeiről Arita külügyminiszter számolt be.

A Daily Mail kora délutáni órákban arról kapott jelentést, hogy Craigie tokiói angol nagykövetség már megküldte Londonnak az Arita külügyminiszterrel megbeszélte egyezmény tervezetét. Az egyezmény-tervezet legfőbb pontja, hogy Anglia elismeri azt, hogy Japán Kinával háborús állapotban van és elismeri azokat a nehézségeket is, amellyel Japánnak

Kinában meg kell küzdenie.

A londoni déli lapok nagy tudósításban számolnak be a tokiói egyezségről és úgy tudják, hogy a megállapodás következtében Anglia új politikája az lesz, hogy megvonja támogatását Csang Kai Sektől. A lapok szerint még nem látszik tisztán, mi az oka Anglia váratlan állásfoglalásának.

Japán katonai köreit észrevehetően meglepte Anglia váratlan engedékenysége a tárgyalások során. Az „Asahi Sin Bun” úgy véli, hogy a harmadik megbeszélés, vagyis a pénteki tárgyalások megkezdése előtt érkeztek meg az újabb utasítások Londonból Tokióba, amelyek megmentették az angol-japán értekezletet a zátonyra jutástól. A japán álláspont elfogadása ritka engedékenységről tanuskodik a nemzetközi diplomácia történetében. Tokióban úgy tartják, hogy az angol kormány engedékeny magatartását nagyban befolyásolta a jelenléti európai helyzet, valamint az amerikai semlegességi törvény megváltoztatásának elutasítása. De úgy tudják, hogy hatással volt az is, hogy a japán nép nagyon elszántan tartott ki követeléseit mellett, amelyeket Arita külügyminiszter a lehetőség szerint mégis mérsékelte.

Mindenki békét akar!

XII. Pius pápa és Mussolini együttes akciója a danzigi kérdés megoldása érdekében — Elkészült az angol—lengyel szerződés

Londonból jelentik: A Star hosszabb cikket közöl arról, hogy XII. PIUS pápa és MUS-SOLINI együttműködnek az irányban, hogy a danzigi kérdést békésen oldják meg és erre vonatkozólag tervezeteket is készítettek. A Szent-szék azt javasolja, hogy Danzig szabadváros öt évig maradjon meg jelenlegi helyzetében és remélhető, hogy ezen idő alatt kialakul Danzig helyzete. HITLER külön futár útján közli

álláspontját a kérdésben. A Duce — írja az angol lap — mindenáron el akarja kerülni a háborút.

A Press Assotiation valószínűnek tartja, hogy Európa három fővárosában folyó tárgyalások rövidesen eredményre vezetnek. Londonban a jövő hét elején véglegesen tető alá hozzák az angol-lengyel szerződést.

nyújtsanak a harmadik birodalomnak a maga nemzetgazdasági szükségletei fedezésére. Mind ezért pedig nem kér ezuttal se többet a szigetországtól, mint a békét.

A helyzetnek ebben a pillanatnyi beállításában tehát vannak egészen új és főleg megnyugtató motívumok. Nem lesz háború se Danzigban, se Tiencsinben és ez a tény valóban minden pénzt

megér. A hirhedt-cári rubelek gurulásával ellentétben a londoni fontmilliók a béke országutjait egyengetik. Nem lehet vitás, hogy az utcsinálásnak ez a magasabb technikája igen eredményesnek látszik, mert hiszen az egész világ megtanulta már, hogy az arany ugyanis mindörökké odaveszne, ha vérell-kezdenék locsolni mindenfelé Európába, vagy a Távolkelet országutjait. (J.)

Szigoru ellenőrzést vezet be a légügyi és a tengerészeti minisztérium az érdekkörébe tartozó vállalatoknál

Bucuresti. Paul Teodorescu tábornok, légügyi és tengerészetiügyi miniszter, a minisztérium átszervezésével jelentős újítást hozott, amelynek célja minél jobban biztosítani a pénz gyümölcösözését. Julius 12-iki miniszteri rendeletével különleges ellenőrző szervezetet létesített, mely mindazokat a vállalatokat és alakulatokat fogja ellenőrizni, amelyeknél az állam a légügyi és tengerészetiügyi

minisztérium kapcsán tökélettel van érdekelve; hasonlóképpen ellenőrizni fogja mindazokat az alakulatokat, amelyek összeköttetésben vannak a légi és tengerhajózási szolgálattal.

Ernek az ellenőrzésnek célja felülvizsgálni, ellenőrizni az intézmények adminisztrációs pénzügyi és technikai működését, alapszabályainak megfelelően.

Az 1924-ben még kiskorúak apjuk okmányaival igazolhatják állampolgárságukat

Bucuresti. Az állampolgársági névjegyzékből kimaradottakra vonatkozólag a belügyminisztérium lényeges könnyítést léptetett életbe. A minisztérium 53.717—1939. számú rendeletében értesítette a városi előjáróságokat, hogy azok, akik 1924-ben kiskorúak voltak és nem szerepelnek az állampolgársági névjegyzékben, törvényes apjuk rendbenlevő állampolgársági okmányával igazolhatják honpolgárságu-

kat. Az ilyeneknek nem szükséges tehát okmányokkal igazolniok illetőségüket, elég, ha kérvény kapcsán becsatolják apjuk állampolgárságának másolatát, születési bizonyítványukat és szüleik házassági bizonyítványát. Ezen okiratok alapján lakhelyük illetékes előjárósága minden további nélkül beírja őket az állampolgárok névjegyzékébe.

Hangos botrány mellett

rovottmultu szélhámost lepleztek le Bucurestiben

Bucuresti. Az állambiztonsági rendőrség letartóztatta Ion Dumitru 55 éves foglalkozás nélküli egvént, aki szélhámostással foglalkozott. Ion Dumitru sorra járta a bucuresti-i belvárosi üzleteket, munkaiügyi felügyelőnek adta ki magát, máskor pedig azt mondta, hogy pénzügyminisztériumi felügyelő. A szélhámos

bírsággal és az üzlet bezárásával fenyegette meg a kereskedőket a legcsekélyebb hiba miatt is, mire tíz esetben a megrémült kereskedők pénzt ajánlottak föl. Tegnapi Ion Tanasescu a Victoriei-ut 91. szám alatti bőrkereskedésben jelent meg, a kereskedő azonban nem ijedt meg a határozott fellépésű „felügyelőtől”, hanem igazolásra szólította föl. Ion Dumitru „felháborodottan” távozni akart hogy — amint mondta, — rendőrrel térjen vissza, Ion Tanasescu azonban nem hagyta, hogy távozzék. Menjünk együtt, — mondta — és a „felügyelő ur” nyomába szegődött, mire óriási botrány tört ki. Összefutottak a szomszédok és Dumitru Iont a rendőrségre kísérték, ahol kiderült, hogy a rendőrség régi ismerőse.

Tilos a köztisztviselőnek politizálni Amerikában

Washington. A képviselőház pénteken 242 szavazattal 133 ellenében elfogadta egy disszidens demokrata képviselő javaslatát, amely a szövetségi, vagyis állami tisztviselőket minden politikai tevékenységtől eltiltja. A szavazás eredménye arra vall, hogy a demokrata párt kebelében megbomlott az egység. A határozat teljesen korlátozza a tisztviselőknek a választásokba való befolyását.

Néhány leiért

már jó minőségű fürdő és sportruhát harsányt, sapkát és egyebet vásárol a

Gólya-áruházban, Str. Meşianu 1

A filmsztár titha

Irtá: ANDRÉ WARNOD

Josette egészen magából kikelve érkezett haza.

— Mi van veled? Mi történt? — kérdezte férje izgatottan.

— Képzeld, kivel találkoztam a zsidvásáron!

— No kivel?

— Rabuvel, a nagy filmszínésszel!

— Ne mondd! És beszéltél vele?

— Igen. Eppen az, hogy igen. Képzeld, Amint ott nézegetem a holmikát, meglátok egy asztalt, amilyenre nekünk éppen szükségünk volna. Egy ember állt előtte. Megkérdeztem, mennyibe kerül. Felém fordul: „Bocsánat, mondja, nem és vagyok a kereskedő”. Ránéztem. Rettenetesen ismerős volt. Mikor láttá, hogyan vizsgálom, elnevette magát: „Ismer?” Hát Rabu volt. Kedvesen beszélgetni kezdett velem s egy perc múlva azt mondta, hogy szükségük volna abban a filmben, melynek a főszerepét játssza éppen, egy nőre, aki éppen ilyenforma, mint én vagyok. Volna-e kedvem filmezni? Hát erre lelkesedtem. Mire azt mondta, hogy csütörtökön jelentkezem nála Joinvilleben.

— Tulságosan szép ahhoz, hogy igaz lehessen. — vélte a férj — Rabu ugratott.

— Majd meglátjuk, — felelt Josette sértődötten — ha ilyen hangon beszélsz az egész ügyről, a legjobb lesz, nem is tárgyalunk róla.

Csakugyan, egyikük se beszélt többet Raburól. De szerdán Henri rosszkedvűen jött haza. Alig várta, hogy Josette hazajöjjön:

— Holnap leszek szabadnapos vasárnap helyet — mondta — elmehettünk volna kirándulni. De neked a műterembe kell menned. Így hát,

kénytelen leszek Pierre-rel egy meccsré menni.

— A műterembe ki kell mennem — állapította meg Josette határozottan.

Csütörtök este Henri izgatottan várta haza Josette-et:

— No mi volt? — kérdezte izgatottan az asszonyt.

— Minden rendben van! — ragyogott Josette — aláírtam a szerződést. És tudod, egészen nagy szerep. És komoly pénzt kaptam. És azt mondták, hogy legközelebbi szerepem már nagy szerep lesz és karrier áll előttem. Sok pénzt fogok keresni. Már ezért a filmért is sokat kapok.

Henri unszolására Josette részletesen elmondotta, hogyan fogadta Rabu és a film rendezője, hogyan csináltak próbafelvételt, hogyan gratuláltak neki.

— Hát ez nagyszerű! — lelkesedett Henri. — Ne haragudj, hogy először hitetlenkedtem. De hát most nagyon örülök. Büszke leszek rád. A sztár férje! Mindenki irigyelni fog.

EI is ujságotla mindenkinek a nagy eseményt és néhány nap múlva irodájában mindenki arról beszélt, hogy Henrivel ajánlatos lesz jóban lenni, mert a jövőendő nagy filmsztár férje. Még hivatali főnöke is külön gratulált neki. Henri minden este, mikor hazajött irodájából, hírekért faggatta Josette-et, hiszen másnap az irodában neki kellett kollégáit ellátni a legújabb joinvillei hírekkel. És Josette mesélt. Elmondta, hogy milyen az élet a műteremben, beszélt a sztárokról, a lámpákról, a felvételekről és Henri dagadt a büszkeségtől.

Egy nap, mikor Henri kinyitja az ujságot, csak felüti a fejét:

— Látom, hirdetik az „Önagsága és a mókus”-t. Ugy-e, ez a te filmed?

Nem csak a fegyver dönti el a háborút

A női szépség előtt még a legbátrabb hősök is meghódolnak. Már az ó-korban behódolt Kleopátrának a bátor Antonius. Aspasiának Perikles, az asszonyok már akkor ki tudták használni szépségük hatalmát. A tejjűdők, amelyeknek bőrtüket alávetették, még most is varázshatással bírnak. A Milkuderm-Hautsahne-nak és a Milkuderm-Milchfettcrème-nek meg van az a sajiáságuk, hogy a bőrnek nem csak felületes védelmet nyújtanak, hanem — hála tejtartalmuknak — mélyen behatolnak a bőr szöveteinek pórusaiba és sejtjeibe és ezáltal a bőrt helyesen táplálják, fel-frissítik és megfiatalítják. A Milkuderm-Hautsahne és a Milkuderm-Milchfettcrème a modern kozmetika tudományos tapasztalatainak koronája.

Fiatal aradi urileány tragikus halála

Tragikus hirtelenséggel hunyt el Takácsy Antoniu görög keleti lelkész tizesztendős Carmen nevű kis leánya, aki az aradi Ghiba Birta leányliceum első osztályának növendéke volt. A kisleány szülei kovaszinci szőlőjében nyaralt, amikor a múlt hét keddjén hirtelen rosszul lett lépett fel és a kisleány heves gyomorfájásról panaszkodott. A hozzátartozók eleinte nem tulajdonítottak különösebb fontosságot a betegségnek, amikor azonban a heves fájdalmak nem szüntek, a hozzátartozók orvost hívtak és akkor derült ki, hogy a megbetegedést vakbélbántalmak okozták. Takácsy Carmen beszállították Aradra, ahol egy magángyógyintézetben helyezték el, de az orvostudomány már nem segíthetett a fiatal teremtesen, mert a betegség annyira előrehaladott volt, hogy a gennyvesedés következtében vérmérgezés állt be és Takácsy Carmen nagvatyjának, Báfné Dávid nyugalmazott tanfelügyelőnek lakásán, — a hová a magángyógyintézetből szállították, — kiszervezett. Takácsy Carmen temetése vasárnap délután 6 óraker meggy végbe a Rusu Sirianu-ucca 2. szám alatti gyászházból, ahonnan a felsőtemetőbe kísérik utolsó útjára. A fiatal urileány halála általános részvétet keltet a rokonok és ismerősök körében.

Gólya-áruházban, Str. Meşianu 1

AMUSEMENT AREA

Írta: STELLA ADORJÁN

Tulhaladott dolog volna megállapítani, hogy az amerikai Worlds Fairről annyi mondanivalója van az embernek, hogy könyvet lehetne írni róla. mert eddig pontosan négy könyv jelent már meg a kiállításról. Komolyan és szakszerűen foglalkoztak ezzel a százhatvanmillió dolláros látványossággal, amelyet bizonyára nem pipál le semmi — a soron következő világkiállításig.

A sok nagyszerű közgazdasági, kulturális, és mechanikai csoda között, hadd írjunk most a szórakozások parkjáról, amelyet Amusement Area-nak neveznek. A világ legnagyobb „angol parkja” megérdemli, hogy külön kritikát kapjon.

Amitt nem nézhet meg a király

Köztudomású, hogy az angol király nagyon szerette volna megtekinteni az Aquacade-ot, a vízi cirkuszt, fájdalom, azonban közjogi akadályok miatt nem lehetett. Megállapították ugyanis, hogy akkor az angol szórakozóhelyre, a Merrie Englandbe is be kellett volna kukkantani, erre pedig már nem volt idő. A vízi revüt átlag naponta 26—27 ezer néző látogatja, szombaton vagy vasárnap ez a szám 38—40 ezerre emelkedik. Heti bevétele több, mint százezer dollár. (A metropolis legnagyobb sikerű darabja, Katherine Hepburn-nai a főszerepben, heti 20 ezer dollárt csinált.)

A szórakozó-óra nagyágyuja mellett meg lehetnek elégedve az üzletmenettel a többiek is.

Legjobb reklám:

a meztelen táncosnők letartóztatása

A kubai faluban sohasem lehet jó helyet kapni. Igaz, itt nincsenek ülőhelyek, a kör alakú, méteres magasságú színpadot állják körül az emberek és nézik a revüt, amelynek az jelentette a legnagyobb reklámot, hogy két táncosnőjét a serif személyesen tartóztatta le. (Hogy miért a serif, azt szívesen megmagyaráznom, de lovagiasan bevallom, abszolút nem értem az amerikai igazgatást. A nyolcadfélmillió Newyork helyett Albany az állam fővárosa, miután azonban a kiállítás más városhoz tartozik, azt hiszem Queenshez, ott pedig még serif rendelkezik, tehát ő vitte be sajátkezűleg a csinos, ám pucér kubai táncosnőket).

A kubai falu másik nevezetessége a „mérőember”, aki 25 centért mindent mérlegre állít és kötelezi magát, hogy maximum 3 font (135 deka) különbséggel előre megmondja a test súlyt. Ha téved, levonja a konzekvenciát, a raktárból tetés szerinti ajándékot ad az illetőnek. Főképen botot választanak azok, akiknél a közönség óriási derűtsége mellett többet téved három fontnál. Ejjfel felé feltűnt, hogy egyre nagyobb hibákat csinál. Társaságunk egyik tagja megkérdezte:

— Talán fáradt már és ezért téved ilyen sokat?

Hamisítatlan amerikai humorról válaszolta: — Dehogyan, kérem! Csak nem szeretném hazacipelni ezt a sok botot!

Kétröhögik az Amazonokat

A sok „meztelenrevü” közül minden nap kétröhögik az Amazonokat. Ebben a osárdában molett hölgyek mitológiai pózban tornáznak.

Divatos hely a „természeti tévedések” háza, ahol rengeteg ötlábu borju és hasonló lánnonnan, rovatból ismert természeti csoda rejtőzik és amelynek kétfős pénztára előtt sorfalat kell állni.

Egyébként sok ujat nem találtak ki.

Háromszáz holdnyi területen egymást érik a dancingok, céllövöldék, hullámvasutak, angolispilek, lappaluk, műsipályák, elvarázsolt kastélyok és egyéb rengeteg szórakozóhelyek, amelyeknek zsvajgő berkeiben boldogan mulatnak a felöltöttek.

A fagyasztott nők pavillonja

Ugyancsak rendőri beavatkozás alapozta meg a „fagyasztott nők pavillonjának” népszerűségét, lát tizenöt centért látható, amint néhány nagyon csinos és nagyon lengő öltözött hölgyet befagyasztanak egy hatalmas jégtömbbe. Hogy mi benne a vicc, senki sem érti, de a mutatvány mindenkinek tetszik. Az egyik kislány állítólag fürdőruhát is elfelejtett fagyasztás előtt magára öltetni és ezért vitték be a rendőrségre. A jeget mindenki megfoghatja, nem csalás, nem ámtítás, fogdossák is ebben a kutya hőségben, de a trükkre nem tudunk eddig rájönni. Bizonyára prepartálva van valamivel, mert a nők sima bőrrel, frissen ugrálnak ki a jégkoporsóból.

Konkurrens jégország is működik, pazar kis fégrevüvel, természetesen műjégpályán, de valódi jég mellett.

Hihetetlenül hangzik, de e sorok írója három.

Hitler sem akar háborút
Danzig miatt

Anglia engedményeket tett az angol—lengyel tárgyalások során is —
Ironsíde tábornok befejezte tárgyalásait Varsóban

Kereskedelmi hitel-tárgyalások Berlin és Moszkva között

London. Ironsíde tábornok, a tengerentúli angol légihaderő parancsnoka, mint ismeretes több napon keresztül Varsóban tartózkodott, ahol fontos tárgyalásokat folytatott. Az angol tábornok befejezte lengyelországi látogatását, repülőgépen elhagyta Varsót és tegnap már meg is érkezett Angliába, ahol a croydoni repülőtéren szállott le.

Ironsíde nyilatkozata

VARSO. Ironsíde angol tábornok, a tengerentúli brit haderők főparancsnoka Varsóból történt elutazása előtt nyilatkozatot adott a lengyel hadsereg lapjának, a „Polska Broń”-nak. Nyilatkozata elején hálójának adott kifejezést azért a meleg fogadtatásért, amelyben Lengyelország területén része volt. Majd a tábornok így fejezte be nyilatkozatát:

— Remélem, hogy lengyelországi látogatásom jótékonyan hozzájárul az angol és lengyel kormányok közötti barátság kimélyítéséhez.

Lengyel féltékenység ...

A „Gazeta Polska”, egyik legelterjedtebb lengyel lap azt indítványozza Angliának és Franciaországnak, hogy inkább a lengyel barátság felé forduljanak, mint mindent Moszkvának ajánljanak fel. Angliának és Franciaországnak nincsenek közös határai Szovjetországgal és teljesen ismeretlen a szövetségre hajló nagyhatalmak előtt a szovjetorszagi hadsereg harci értéke. A moszkvai meddő tárgyalások helyett észszerűbb lenne, ha a francia és angol kormány Lengyelországot támogatná minden eszközzel a további feltégyverkezésében.

Anglia engedékenyebb ...

A szombaton reggel megjelent angol lapok meglepéssel állapítják meg, hogy az angol—lengyel pénzügyi tárgyalások kedvező mederben haladnak előre. Sir Frederic Leith-Ross még a szombati nap folyamán arról értesítette Koczredést, hogy

az angol kincstári hivatal visszavonta azokat a megkötéseket, amelyek eddig az egyezmény létrejöttét hátráltatták.

A Reuter-ügynökség diplomáciai levelezője arról számol be, hogy mértékadó birodalmi német tényezők nyilatkozata szerint

százszázalékosan kizárt dolog, hogy Németország fegyveres hatalmával oldja meg a danzigi kérdést. Londonban a híradást általános érdeklődéssel fogadták.

Nem tartják kizártnak, hogy a német kormány az a kívánsága, hogy a szeptemberre összehívott nemzeti szocialista kongresszus béke kongresszus legyen. Ami az angol kormányt illeti, már előre leszögezte a maga álláspontját e tekintetben. Chamberlain miniszterelnök és Halifax legutóbbi beszédei során, a Times diplomáciai levelezőjének megállapítása szerint,

ezt a híradást Londonban naivnak tartják ahhoz, hogy komolyan lehessen venni.

Nem tudják ugyanis elképzelni, hogy Németországnak ilyen szándékai lennének, amikor általában következetességgel arra az álláspontra he-

lyezkedik, hogy Danzignak vissza kell térnie az anyacsaláchoz és hogy amennyiben emiatt háborus konfliktus keletkezne, ezért minden felelősség Lengyelországra hárul.

Lengyel tiltakozás Danzigban

A meggyilkolt lengyel határőr ügyében a danzigi lengyel főbiztos erővel tiltakozó jegyzéket nyújtott át a szabadváros szenátusának és fenntartotta magának azt a jogot, hogy a vizsgálat eredménye szerint, követeléseket támasszon. A jegyzék közölte egyúttal, hogy a lengyel határőrök parancsot kaptak fegyverhasználatra határsértés esetén.

A Frankfurter Zeitung arra az álláspontra helyezkedik, hogy

a danzigi kérdést csak a két érdekelt ország tudja egymásközött elintézni, mégpedig Németország és a Szovjetunió. A lap azt igyeckszik bizonyítani, hogy ugy földrajzi, mint politikai szempontból csakis a Szovjetuniót érdekli az, hogy mi történik Danzigban.

Az Event Express. Förster danzigi nemzeti szocialista vezérnek Hitler kancellárral folytatott tárgyalásaival kapcsolatban azt a szenzációs hírt közli, hogy a Führer válasza, amelyet Försternek adott mély csalódást keltett a szabadváros nemzeti szocialista köreiben.

Förster bizalmasai nem titkolják, hogy a tárgyalások alkalmával Hitler közölte a danzigi nemzeti szocialisták vezérével, hogy nem lát semmilyen indítékot arra, hogy a danzigi eseményeket meggyorsítsa.

A német—szovjet viszony

Hitler nem akar felfordulást teremteni Danzig körül, hogy a szabadváros nemzeti szocialistáinak ambícióit kielégítse, ellenkezőleg, a Führer azt üzeni a danzigiaknak, legyenek türelemmel, mert jelenleg

a tengely-államok új területen készítenek elő akciókat.

A berchtesgadeni tárgyalások után Danzigban teljes tájékozatlanság uralkodik és a nemzeti szocialisták nem tagadják, hogy a Führer szívesen üdvözlete, melyet danzigi híveinek küldött, nagy kiábrándulást keltett.

Az utóbbi napokban megkezdődtek Németország és a Szovjetunió között a kereskedelmi tárgyalások. Szovjet részről Barbarin, a berlini szovjet kereskedelmi képviselőt fönöke, német részről Schnurre gazdasági tanácsos vezeti a tárgyalásokat.

Megsemmisült
egy biharmegyei falu
gabonatermése

Nagyvárad. Pénteken délben a Szalárd közelében levő Töttelek község határában eddig még ismeretlen okokból kigyulladt a cséplésre összehordott gabona. Pillanatok alatt egyetlen lángtengerré változott a hatalmas mennyiségű termés. A szalárdi, siteri és tötteleki csendőrségek a lakossággal együtt próbálkoznak a hatalmas tűz eloltásával, a gabona azonban a nagy melegben hatalmas erővel ég és a vízhiány miatt is kilitástalannak látszik az erőfeszítés. A csendőrség és a lakosság munkája most már csak arra szorítkozik, hogy a kigyulladt gabonatermést környező házakat megmentsék a pusztulástól.

Valószínűnek tartják, hogy a hatalmas tüzet a cséplőgépből kipattant szikra okozta.

legalább háromszor esik a fejetejére. Csodálatosképpen ez a mutatványos-bódé rosszul megy. Annál nagyobb sikere van a vízi dodgemnek, pedig bele is lehet potyogni a finom langyos pocsolába.

URANIA Tel.: 12—32. Hívós nyitott terem!

A világ legmonumentálisabb alkotásai

Olimpiász I és II-k rész

Mindkét rész együtt!

Előadások: 3, 6, 9.30-kor.

Művészek helyiségek!

negyed órát várakozott, hogy fel tudjon kapaszkodni egy ejtőernyőre, de nem sikerült sorra kerülni. Pedig egyszerre nyolc ernyő ereszkedik le a százméteres magasságból, de ennek a szórakozásnak olyan sikere van, hogy nem lehet bejutni. (Az ejtőernyőt egyébként sodrony is tartja, úgyhogy egyáltalán nem kockázatos vállalkozás vele leereszkedni).

Van egy másik mutatvány: a szórakozóknívagyó látogatót bezárják egy repülőgépalaku károsszériába és azzal fantasztikus bufcenceket végeztetnek a levegőben. Garantáltan mindenki

Fejfájás, migrén, hülés - eseteiben

ANTINEURALGIC

JAWOL

TABLETTA, TABLETTA, DOBOZ, GYOGYSZERTÁRKÉNY ÉS DROGERIAKBAN

A csodálatos vérről és — a vér csodáiról

Tangl Harald professzor a spanyol háború vérátömlesztési tapasztalatairól

Tul a napi élet mozgalmasságán, tal a politikai és a világpolitikai elképesztő fordulatain, izgalmasan érdekesnek és tanulságosnak tartjuk a magyarországi Természettudományi Közlöny egyik tudományos cikkének ismertetését.

A spanyol polgárháború és a vér titka

A vér eltartására vonatkozólag a spanyol háború szolgáltatta a legelső tapasztalatokat — írja dr. Tangl Harald tanulmányában. A vér tudománya a tudós előadása szerint a következő:

A vér, ez a szervezetünkben keringő folyadék mindnyájunk feltétlenül őrzött kincse. Szorongó érzés fog el, ha valamilyen sebesülés következtében tehetetlenül állunk a kifolyó vér előtt. A vérben életadó nedvet látunk, hiszen

már kisebb vérvesztések után is érezzük erőink fogyását,

sőt azt is tudjuk, hogy nagyobb vérvesztés halált is okozhat. Régebben nemcsak azt hitték, hogy a vérnek életadó ereje van, hanem úgy gondolták, hogy egyes betegségek okát is benne keresik. Azt vélték, hogy némely kór alkalmával a vér összetétele megváltozik s azért a gyógyítás céljából érvágás segítségével arra törekedtek, hogy a szervezetet a vér egyrésztől megszabadítsák. Ma már alig van ember, aki ne tudná, hogy

a vér nem szíves hintához hasonló nedv, hanem folyékony szövet.

Az embervér csodálatos világát nem is olyan régen, 1658-ban látta meg először a delfi kereskedő, Leeuwenhoek, amikor kezdetleges mikroszkópján keresztül különböző folyadékokat vizsgálgatott és

eközben a vér is a lencséje alá került. Almélködve látott benne rengeteg sejtet.

Ezek közt a legnagyobb mennyiségben vannak az úgynevezett vörös vérsejtek, amelyek feladata az égéshez szükséges gáznak, az oxigénnek a szállítása, amelyet a tüdőben vesznek fel és test valamennyi sejtjéhez eljuttatnak.

Tekintve, hogy a felnőtt ember vérmennyisége 5 literre becsülhető, egyszerű szorzás segítségével 25 billiószám birtokába jutunk. Hogy ez milyen nagy, szinte alig elképzelhető szám, azt a következő példa mutatja.

Ha ezeket a két mikron (ezredmilliméter) átmérőjű sejtet egymás mellé raknók, akkor láncolatukkal három és félszer körül övezhetnők az egyenlítő,

amely tudvalevően kereken 40 ezer kilométer.

Az ijesztően és elképesztően nagy számok mellé sorolhatjuk a vörös vérsejteknek a felületét is. Ha az összes vörös vérsejtet kiteritenők, egy hatvankét méteres oldalú négyzetet tudnánk velük befedni, amelynek területe 3840 négyzetméter volna. Ez a terület nem kevesebb, mint egy labdarugópályának a fele.

Dr. Tangl Harald felveti a kérdést: mire kell ez a nagy felület? A válasz: a vérnek a gyors keringés közben csak igen kevés idő áll rendelkezésére, hogy vörös vérsejtjei megrakodjanak oxigénnel, hogy a szükségeshez mérten a felraktározás mégis megtörténhessen, szükség van az óriási felületre. Ha tudjuk azt is, hogy a tüdő légnyomocskáinak a felülete is igen tekintélyes, 150 négyzetméter, megértjük, hogy aránylag rövid idő alatt is, elegendő mennyiségű oxigén kerülhet a tüdő levegőjéből a vérbe.

A fehér vérsejtek munkája

A vörös vérsejtek mellett a vérben fellelhetjük a fehér vérsejteket is. Számuk már jóval kisebb, köbmilliméterenkint 7—8 ezer, úgyhogy *minden kétszázadik vörös vérsejtre esik egy fehér vérsejt.*

A vérátömlesztés tudománya

Ezt is megpróbálták, de többször megtörtént, hogy a beteget már a vérátömlesztés alatt általános rosszullét fogta el és egy-két napon belül meghalt. Így ismerték fel azt a bizonyos négy vércsoportot, amely fajtáktól függetlenül, egyformán fellelhető emberekben. A háborúban van ennek a problémának a legnagyobb szerepe, amikor is az elvérző katona szervezetét kellene friss, új, egészséges verrel pótolni.

A spanyolháborúban merült fel először a kérdés, hogyan lehetne a különböző csoportokba tartozó embervért rövidebb-hosszabb ideig eltarítani. A kísérletek közül a legjelentősebb Maissonet és Jeanney francia tudósok megállapítása, amely szerint

ha a vért 4 C fokon hőfartjuk, akkor 10—15 napig olyan állapotban marad, hogy átömlesztésre még alkalmas.

A két francia kutató arról is beszámol, hogy a spanyol testvérháborúban megkísérelték a vérbehűtött vér felhasználását. Vérátömlesztő központot létesítettek Barcelonában. A véradakozók be nem vonult polgárok, elsősorban nők voltak,

Ez az arányszám azonban csak a bőr ereiből vett vérre vonatkozik, mert a belső szervekben már nagyobb a számuk: köbmilliméterenkint 25 ezer körül ingadozik. A fehér vérsejtek már maggaíró, az egysejtű lényekhez, az amöbákhoz hasonló lények, vagy képletek. Egyrésztük állbak segítségével mozogni, vándorolni tud, át tudják magukat préselni az erek falán úgy, hogy a szervezet minden helyére elvándorolhatnak.

Egy részük például segédkezik a zsírnak a bélcsatornából való felszívódásában. Mások védőszerepet töltenek be, amikor a különböző szervekbe került baktériumokat, koromszemcséket és más idegen testeket a veszélyes helyekről eltávolítják.

A vér alkatelemének harmadik fajtája: *a vérelemek.*

Köbmilliméterenkint 300.000 van belőle. Fontos szerepet játszik a vérárvadásban. Nélküle már a kisebbrendű sebesülés, vagy műtét után is elpusztulnánk, mert az ezernyi megszakadt hajszálérem keresztül elvérezne szervezetünk.

Bár a vér működése felől az orvosok régen tájékozatlanok voltak, mégis bizonyos jelek alapján arra következtettek, hogy gyógyulási folyamatokban kisebb-nagyobb szerep jut neki. Ennek folytán nemcsak arra törekedtek, hogy vérvételt a szerintük ártalmas, rossz összetételű vértől meg szabadítsák a beteget, hanem arra is iparkodtak, hogy nagy vérvesztések után friss, új vért vigyenek a szervezetbe. Mivel erre vonatkozólag semmiféle adat nem állt rendelkezésükre és feltették, hogy az emberek és állatok vére teljesen megegyezik, állatvért igyekeztek lehető nagy mennyiségben a testbe juttatni. Így a XVII., XVIII. században

marha-, birká-, vagy kutyavért gyűjtöttek össze vérátömlesztés céljából.

A nem fajazonos vérnek a szervezetbe való vezetése nem járt sikerrel. Hogy hány ember pusztult el az átömlesztés következtében, arról nincsenek ugyan beszámolók, de hogy sokan lehettek, arra utal a párisi parlament döntése, amely a vérátömlesztést betiltotta.

A tapasztalat rávezette az orvosokat arra, hogy embervért nem lehet állatvérral összekeverni. A múlt század egyik sebésze gunyosan ki is jelentette, hogy a birkavér átvételéhez három birkakell: egy, amelyik a vért adja, a másik, aki kapja és a harmadik, aki a vérátömlesztést végrehajtja.

A csirkevér kutyát öl

Idővel kitűnt, hogy a fajidegen vér méregként hat. Így például

ha kutyát szervezetébe csirkevért fecskendezünk, a kutya már aránylag kis mennyiségűtől gyorsan tönkremegy,

ha azonban a vele fajrokon farkasvért ömlesztjük át, azt sokkal jobban fogja tűrni. Minél távolabb áll egymástól a két szervezet, annál kevesebb vér szükséges az elpusztítására.

Ily módon egy nyul megmérgezéséhez 40 köbcentiméter kutyavér, 8 köbcentiméter libavér és csak fél köbcentiméter angolna vér kell. Ez az eljárás egy újabb eszközt adott kezünkbe a fajoknak egymáshoz való rokonságának megállapítására. De megtanultuk azt is, hogy miért nem lehet emberi érpályába állatvért vinni. Ez már jelentős felfedezés volt és szinte magától vetődött fel a kérdés: átvihető-e a vér emberből emberbe?



Sportvonat Budapestre

Utlevél nélkül,

csak egy személyazonossági igazolvánnyal. Aradról indul augusztus 10-én. Budapestre visszaindul aug. 16-án.

Az utazás ára Lei 1800

személyenként oda-vissza, számozott 3-ik osztályu vagonokban. — A budapesti szálloda és kirándulások költsége leiben fizethető. —

Beiratkozási határidő: 1939. aug. 2-ig.

Beiratkozások a

WAGONS-LITS/COOK

menetjegyirodában ARAD, Minorita-palota.

Corso, nyitott tető. 11.30, 3.5, 7.15, 9.30 órakor. **Kettős sláger-műsor:**

I. Az ördögi igazság IRENE DUNNE és CARY GRANT

II. JACK HOLT „A fekete vér”

Híradó.

Teleki Ádám gróf, a bucuresti-i magyar parlamenti csoport főtitkárának nyilatkozata a felekezeti iskoláknak járó városi segélyek ügyéről

Kolozsvárról jelentik: Népünk egyik legrégebbi jogos követelése között az iskola-segélyek arányos kiosztása szerepel. Ez nemcsak kolozsvári, hanem egész erdélyi viszonylatban is a legsürgősebb elintézésre vár. Így Aradon is az elmúlt iskolai évben a város még nem utalt ki segélyt a kisebbségi iskolák részére, amelyre törvényesen formálhat jogot minden elemi iskola.

Dr. Bornemisa Sebatian kolozsvári polgármester és dr. Popa Adam alpolgármester, Kolozsvár iskolatanácsa elnöke a napokban sajtónyilatkozatot tettek közre a felekezeti iskolák segélyügyében és ez a nyilatkozat nemcsak a kolozsvári, hanem erdélyi viszonylatban is nagy meglepetést keltett.

Ugyanis bizonyos elvi oldalát emlegetik a felekezeti iskolák fenntartói kívánságának, mely szerint ezek nemcsak anyagi támogatást igényelnek, hanem egyben tanácsot is s ezáltal viszont mintegy felügyeleti jogot is a bizottsági munka felett. Másrészt viszont hangsúlyozzák, hogy a kisebbségi iskolai segély voltaképpen kimerül abban, hogy Kolozsvár 2371 kisebbségi gyermeke az állami iskolában kapja oktatását s csak 2363 kisebbségi tanuló van felekezeti iskolákra utalva. A tanulói létszám oktatásának dologi kiadása az egyházak szükségleteire felvev 500 ezer leiből nyerne fedezetet.

Az iskolatanács elnökének nyilatkozata nyilvánvaló tájékoztatás alapszik, hiszen kifejezett félremagyarázást jelent a fennálló törvényeknek, rendeleteknek s a kormány több alkalommal megismételt hivatalos megnyilatkozásának. Eppen ezért az illetékesek szükségesnek tartották az ügyben kikérni gr. Teleki Ádámnak, a parlamenti csoport főtitkárának a véleményét. S egyben felhívták a parlamenti csoport figyelmét a kormánytól szükséges közbelépésre.

Gróf Teleki Ádám nyilatkozata

— Engem is meglepett a két nyilatkozat. Nem tudom megérteni a város vezetőségének álláspontját. Mindenekelőtt azonban lássuk csak, mi is az az iskolasegély?

— Az ország iskoláinak dologi kiadásait — mondja gr. Teleki Ádám — a politikai községeknek kell fedezniük. E célból minden község, legyen az városi, vagy falusi, a költségvetésbe a bevétel 14 százalékát köteles iskolai célokra felvenni. Ez fedezi az összes iskolák dologi kiadásait, tehát ezt nevezük iskolasegélynek.

— A második kérdés az volna, hogy miképpen osztják szét ezt a községi segélyt? A kuluszminisztérium szervezéséről szóló törvény 186. paragrafusában értelmében, az iskolasegély a községben lévő iskolák között arányosan osztandó szét. A szétosztás alapjául viszont az egyes iskolák tanulóiinak, vagy tanítóinak számát lehetne tekinteni.

A törvény végrehajtására vonatkozólag viszont a kormány, merem állítani, megtette az összes szükséges intézkedéseket, de utglátszik, hogy a végrehajtás körül ismét az alsóbbfokú ha-

tóságok ellenállásával találkozunk.

Vegyük csak elő az 1938. augusztus 4.iki kiadott szabályrendeletet. A szabályrendelet második szakaszának harmadik bekezdése c) pontja szövegint a következőket tartalmazza:

„Azokban a helységekben, ahol a lakosságának jelentős része kisebbségi állampolgárokból áll, azok a kisebbségi állampolgárok által, a törvényeknek megfelelőleg alapított nevelési, vallási, vagy jótékonyági intézetek méltányos részt kapnak az állami, vagy helyi költségvetésekre felvett és nevelési, vallási, jótékonyági célú szolgáló összegekből, figyelembe véve természetesen ugyanazon kisebbségeknek szánt hasonló állami intézmények létezését is.”

— A szabályrendeletet kísérő minisztertanácsi napló harmadik szakasza viszont a következőket tartalmazza:

A belügyminisztérium rendelete

„Az 1939. február 7-én kelt 1718. sz. körrendeletünkben, amelyben a municípiumok és városok polgármesteri hivatalai részére az egész országra kiterjedőleg megtettük a szükséges intézkedéseket az 1939—40. évi költségvetésre nézve, az 5. pontban elrendeltük, hogy a község rendes jövedelméből 14 százaléknyi összeget irjanak be a költségvetésbe az elemi iskolák helyiségeinek karbantartására, fűtésére és világítására, vagy pedig lakbérére, ha az iskola nem rendelkezik saját helyiséggel, mely összeg egyenesen a községi előljáróságok által utalványoztassék az illető iskolatanácsok utmutatásai szerint.

Ugyanezen intézkedések tételtek a falusi és alvárosi községek előljáróságai részére is, az 1939. február 4-én kelt 1562. sz. körlevél 6. pontjában foglalt s a költségvetésre vonatkozó utasításokban.

A fenti utasítások kiegészítésére van szerencsénk közölni, hogy a községi előljáróságoknak ugyanezt kell szorgalmazniuk a felekezeti iskolákkal szemben is, melyek a költségvetésbe beírják az iskola fenntartására szolgáló összegből ugyanúgy részesítendők, mint az állami iskolák, a rendelkezésre álló összegnek arányban kell állnia az egyes iskolák tantestületével.

Kérjük, szíveskedjék intézkedni, hogy a fenti utasítások a tartomány valamennyi községének tudomására jussanak.

— Ime a kormány határozott és minden félreértést kizáró rendelete — folytatta nyilatkozatát gr. Teleki Ádám. — Emlékezzünk csak vissza Ófelsége, II. Carol király trónbeszédére, melyben a jogos kívánságaink teljesítését helyezte kilátásba. A legmagasabb helyről jött megnyilatkozás

Néhány nap alatt évekk el megfiatalítja!

A SULFAMYL-

PUDER eltünteti a ráncokat és az arc pattanásait.

Az arcotöré üdítő és bársonyossá teszi.

Ejjele használjon

SULFAMYL-krémot.

„A kisebbségi magániskolák részesülni fognak megfelelő hányaddal a 14 százalékos községi adóból.”

— A fenti intézkedéseket kiegészítve, a Belügyminisztérium 1939. június 15-én kelt 9854. számú rendeletében felhívja a tartományi helytartók figyelmét az iskolasegély arányos szétosztására, külön kiemelve, hogy a felekezeti iskoláknak is részesedniük kell a segélyben, mely az egyes iskolák tanítóinak száma szerint osztható szét. De beszéljen maga a rendelet szövegint fordításban.

mindnyájunkban azt a hitet, meggyőződést keltette, hogy a királyi szózat eljut az államgépezet minden egyes mozzgatójához s azt magukra nézve kötelezőnek tartják. De a Nemzeti Ujjászületés kormány is, különböző tárgyalásaink során, ismételt és nyomatékosan kifejezésre juttatta közeink teljesítését. Eklatáns bizonyítéka ennek az idézett belügyminiszteri rendelet is. Mit akar tehát az a városvezetőség, amelynek az volna a kötelessége, hogy ne tegyen nemzetiségi megkülönböztetéseket, mert az alkotmány és a fennálló törvények szerint, mindnyájan egyelő jogu és kötelezettségű állampolgárai vagyunk ennek az országnak. A város összes bevételeit s így magát a polgármesterek és az egész tisztviselői karunk a fizetését is az adófizető polgárok biztosítják. Köztük igen jelentős számban a népünkhöz tartozók. Azt hiszem, sehol sem fordulhat elő, hogy a polgárok által fizetett városi tisztviselők szembe forduljanak a polgárság egy igen jelentős hányadának határozott érdekeivel.

Végül megkérdeztük Teleki Ádám képviselőt, hogy a magyar parlamenti csoport milyen lépéseket szándékszik tenni ennek az ügynek az igazság szellemében való, rövid időn belüli rendezésére.

— A magunk részéről — fejezi be nyilatkozatát — azt szeretnénk, hogyha ezt a kérdést a város vezetősége a felekezeti iskolák fenntartó hatóságok kívánságának megfelelően teljesítene. Ennek megvan a jogi, törvényes és erkölcsi alapja. Természetes azonban, hogy visszautasítás esetén a magyar parlamenti csoport kérni fogja a miniszterelnök urtól és a kormány illetékes tisztségűitől a törvények és rendeletek maradéktalan végrehajtását.

Török repülőraj látogat el Bucurestibe

Az elhunyt Kemal elnök neveltánya vezeti a légitrajt

Bucuresti. A Semnalul című bucuresti-i újság jelenti, hogy augusztus elején török hadirepülőraj látogat el Szófiába, Bucurestibe, Belgrádba és Athénbe. A hadirepülőgépraj Sahiba Göcken

kisasszony, a török hadsereg főhadnagya. Kemal Atatürk elhunyt elnök nevelt leánya, parancsnoksága alatt teszi meg az utat. Októberben ugyanez a repülőraj Páris és Londont is meglátogatja.

Megnősült Fred Snite, az „acéltüdős“ milliárdos-*fiu*

Párisból jelentik: Fred Snite fiatal amerikai milliomos fiu, aki egy csodálatos géppel, az úgynevezett „acéltüdővel“ lélezkedik. Franciaországba érkezett ahol Lourdesban reméli, hogy megszabadulhat attól a hatalmas géptől, amely nélkül eddig meglenni nem tudott. Az amerikai milliomos fiatalember szüleinek 30 éves házassági évfordulójára Párisban bankettet rendezett, amelyen mintegy tizenöt meghívott vendég jelent meg. Fred Snite acéltüdejé villamoskiszülék, amely azonban nem zavartatta az amerikai milliomost, hogy jóízűen ne egyék és igyék és a pompásan sikerült banketten bemutatta a társaságnak menyasszonyát, egy fiatal 19 éves, nagyon szép, barna leányt, majd aján-

dékokat osztott szét a bankett résztvevői között. A hölgyek egy-egy üveg finom parfümöt, az urak egy-egy pompás nyakkendő, Fred Snite menyasszonya pedig jegygyűrűt kapott ajándékba.

FORUM Filmszínház. Telefon: 20-10. Ma: 11.30, 3, 5, 7.15 és 9.30-kor. Kellemes hívós terem

Kettős műsor: Mérsékelt helyárrakkal.

A kétlelkű ember || **Halló Hawaii**
(Matbias Pascal) Zenés, énekes vig-
Pirandello regénye játék a kis Bobby
Isa Miranda és Breen énekszámával
Pierre Bianchar-ral

Következő műsor: **A tengeri órjara.**

Alvácán

a fürdőigazgatóság szállodáiban
kedvezményes szoba
és fürdőkiutalás
beszerezhető az

Aradi Közlöny kiadóhivatalában

Fehérhajú angol ladyk, akik

éhségstrájkjal tüntettek egykor a fogházban a nők szavazati jogáért

A békédők harcos szüfrazsettel ma békés nagymamák —
Jubileumi vacsora sok kedves régi emlékekkel

London Julius közepén minden esztendőben érdekes női társaság ül össze vacsorára egy előkelő londoni étteremben. Fehérhajú elegáns dámák, tul az ötvenen, hatvanon, valamikor a legfarciasabb tagjai az angol női társadalomnak. Az egykori szüfrazsettek ők, akik a háboru előtti évtized politikai történetét azzal az elkeseredett küzdelemmel tették emlékezetessé, amelyet a női választójog kivívására folytattak. A jubileumi összeülvétel egybeesik vezérüknek, Mrs. Pankhurstnak a születésnapjával. Mrs. Pankhurstnak egyébként már szobra is van Londonban, 1930-ban leplezték le. lord Baldwin, akkori miniszterelnök mondotta az ünnepi beszéde a híres szüfrazset vezéről, néhány méternyire attól a helytől, ahol rendőrök éjjel-éjjel tartóztatták le.

A negyedik lehetőség

Sok víz lefolyt a Themzén a Westminster-hídtól azóta, hogy a szüfrazsettek leleményes és változatos taktikájú tüntetéseikkel nyugtalanságot okoztak a kormány és rendőrségét. 1914. júniusában, néhány héttel a világháboru kitörése előtt még sok fejlődést okozott a kormányt, hogy meggyőződéssel és ártalmatlansággal ezt az egyre veszedelemesebbé váló mozgalmat. A parlamentben nagy viták folytak, a legkülönbözőbb ötletekkel ostromolták a kormányt, hogyan tehető rend. A legkellemetlenebb az volt, hogy a fogházban tömeges éhségstrájkot kezdtek az elítelt szüfrazsettek. A belügyminiszter kijelentette, hogy szelídebb módokon lehetne a kérdést elintézni:

1. Hagyjuk éhenhalni őket.
2. Deportáljuk az elítélteket egy elhagyott szigetre.
3. Nyilvánítsuk őket örülteknek.
4. Bocsássuk őket szabadon és adjuk meg nekik a szavazati jogot.

Mind a négy javaslatnak voltak pártfogói. — Ami engem illet — mondta a miniszter — én a legszívesebben bolondnak nyilvánítanám őket és énnék csupán egyetlen akadálya van, hogy a hatóság orvosok vonakodnak kiállítani a szükséges bizonyítványokat.

Kitört a háború

Közben kitört a világháború. A kormány két kötött a „szörnyetegekkel“ és a nemzet veszélyeztetett érdekeire hivatkozva, kérte őket, hogy erejüket ajánlják fel a hon szolgálatára. Az egykori ellenfelek hűséges szövetségessé váltak. Amíg, kitűnően szervezett és szívós akarattal hők a legnagyobb önfeláldozással álltak a nemzeti ügy szolgálatába és 1918-ban, amikor végre megkapták a szavazati jogot, csak mint a múlt emléke élt bennük az a sok szenvedés, amit érte el kellett viselniük.

A jubileumi vacsorán sok kedves emléket elevenítettek fel a szüfrazset-harc küzdelmes napjaiból. Két angol font alapötkevel kezdtek meg a nagyarányú agitációt. A női szavazati jog harcosai eleinte úgy tüntettek, hogy egyformán női ruhákban, cipőben viselték, amely a Votes For Women (Szavazati jogot a nőknek!) három kezdőbetűjéből állt. A társasokot, a villamost, a földalatti biciklót. Gyalog vonultak föl az uccákon, csoportosan énekelve és a városban előkelő dámák a legegyszerűbb testi munkától sem riadtak vissza, hogy annak bérét a szent ügy javára ajánlják fel. Nyomatványokat nem tudtak rendelni, krétával írták fel a házak falára és az aszfaltra jelszavukat és ott hívták meg híveiket gyűléseikre:

— Szavazati jogot a nőknek! Jöjjetek el magyulésünkre este fél kilénkor.

Kalapács a retikülben, főpécúta a rendőrszakban

A város lassankint tele volt a női választójog propagandájával. Társasági fiatal urilányok napernyőin a Votes For Women volt kihimezve, virágágyakon, a parkok sétányain, középületek falain mindenütt ezekbe a szavakba létközött a járókelő. Ballonokat eresztettek fel, amelyeken szintén ezek a szavak világítottak. A Covent Garden-opera előadásain a nézőtérben tüntettek a nők politikai jogai mellett, a parlament karzatairól naponta dobálták le a főpécúlat, amelyeket titokzatos ügyességgel még a rendőrök sisakjaiba is becsimpésztek, úgyhogy amikor a poszton álló ren-

dőr levette fejről sisakját, tömegével hullott a földre a főpécúta: Szavazati jogot a nőknek.

Föld, tenger, égbolt visszhangozta követeléseiket és ha a szóbeli propaganda nem volt elég, az ablakbeveréstől sem rettentek vissza. Jönevellt, fiatal társasági hölgyek ezekben az időkben puderes doboz helyett kis kalapácsokat hordtak a retiküljükben és fiatal iskolás lányok ruháikba öltöztek, hogy megtéveszték az éberen figyelő titkos rendőröket.

A férfi-támogatók

A mozgalomnak sok híve volt a politikai világban, minden pártban. A férfiak lelkesen támogatták a mozgalmat, ha nem is valamennyien állampolitikai szempontból. Voltak férfiak, akik titokban örültek annak, hogy feleségüket néhány napi, esetleg heti szabadságvesztésre ítélték. A szalmaövegyesség akkor nemcsak nyáron volt divatos. A humoristák nagyon kihasználták ezt a témát és sokat nevettek azokban az időkben egy kabarétréfán, amelyen férfiak rálicitálnak egymásra, ki hány pontot ajánl fel feleségére néhány napi fogházbüntetéséért. A karikatúristák pedig

Különös nyakdisz

A vacsorán sok régi kedves emléket meséltek el egymásnak a fehérhajú, tiszteskorú dámák. Hogy a rendőrség meg ne találja őket — mesélte egy előkelő hölgy — nem aludtak otthon, üresen álló házakba vonultak be csoportosan, harmincan, negyvenen. 1911-ben, a népszámlálásnál nem engedték hogy számbavegyék őket, és hasonlóképpen bujtak ki a hatósággal való találkozás

Diéta nélkül is meggyógyult gyomorpufladás...

Érdemesnek tartjuk az alábbi eredeti levelet teljes egészében leközölni:

Nagyságos Gyógyszerész ur! Tisztelettel értesítem, hogy feleségemnek az éllaszóált 5 üveg „Gastro D.“ teljesen megszüntette a majdnem 4 évig tartó gyomorpufladást; miért is teljes közönnyel vagyok. Diéta nélkül is jól érzi magát és mindenféle ételt ehetik. Több ismerősömnek ajánlottuk, akiknek szintén javulást adott: Előrelátásból azonban, mivel nem lehet tudni merre tér-e vissza, illetve nem ujul-e meg a baj, tisztelettel kérek címre utánvéttel 5 üveg „Gastro D.“-t küldeni, hogy minden eshetőségre kéznél legyen a gyógyszer. Maradok teljes tisztelettel: Falmos Ödön, Sibiu, Str. Moara de scoarta No. 39. 1939. február 22-én.

Kelli-e a fenti sörökhoz még valami kómentár?

„GASTRO D.“ kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 1939. le utánvét mellett CSÁSZÁR E: gyógyszerárakban, București, Calea Victoriei 124.

felvonították gyerekkocsiban a kiesinyeket, akiknek a mamája néhány napra kénytelen volt fogházba bevonnini.

A szüfrazsettek kitűnő szónokok voltak. Nem csak zárt helyeken tartott gyűléseken beszéltek, de rögtönzött összejöveteleken, uccákon, köztereken és a Hyde parkban is. Állandóan hiányzó megek hallgatták őket és akkór még ismeretlen volt a mikrofon.

Fürdőruha

női gyapjú legdivatosabb már 185 leltől!
Füzdönadrág! Selyem női blúz! Selyem és flór
férfi ingek divatszínekben a legolcsóbban

Bogyónál,

Str. Eminescu 1.
(Cărsă-moși mellett)

Részben ingyen, részben pedig jutányos áron házhelyeket osztott a városvezetőség

Parcellázták a Stefan cel Mare-térnek a most épülő inasotthonról a Penes Curean-ucaig terjedő részét, az AMTE (AMEFA)-pályát és a sporttelep körül területek egy részét

A város még 1938-ban végzést bocsájtott ki, amelynek értelmében bizonyos hadviselt kategóriák számára házhelyet juttatott. Részben bizonyos hadiküldetéseik tulajdonosainak, volt önkénteseknek, tokkantaknak, hadjövvegyeknek és hadiárvánoknak, valamint háboruban járt közlítésviselőknél érdekét szolgálta ez a határozat, amelynek értelmében a házhelyek egy részét ingyenesen juttatták, másik részénél bizonyos, meghatározott összeget számítottak. Összesen 196 személy részesült a házhelyosztásban, ezek közül hárman 500 négyzetmétert, 31-en 300 négyzetmétert kaptak ingyen, 162 személy pedig az utóbbi tíz év középértékén jutott 108-tól 150 négyzetméternyi területig. Ez utóbbiak két év alatt hegyvedéventéri részletekben kötelesek a vételárat kifizetni és valamennyi új háztulajdonos köteles öt éven belül beépíteni telkét és ha ez nem történik meg, a tulajdonjog vissza száll a városra. A telkeket csak városi jóváhagyással lehet elidegeníteni és kizárólag román fajú származású vevőnek. A felosztott ingatlanterületek részben a Stefan cel Mare-téren, a most épülő inasotthon és a

Penes Curean-uca közötti területet fekszenek, részben az AMEFA-AMTE-pálya felosztásából és a volt sporttelep környékének parcellázásából származták.

Ez a határozat a mai napig nem került végrehajtásra, mert a jóváhagyás hiányzott. Vlad Alexandru tábornok polgármester közbejárására Temes-tartomány helytartósága most 24.459-1939. számú határozatával jóváhagyta a városi végzést. Különben a közszolgáltatások megváltása címén a Stefan cel Mare-téren telket kapott érdekeltek egyszerűsített közzétételre ötezer leit, a Victoria-uton négyezer leit, a Vuia-uccában háromezer leit, a többi környező uccákban pedig kétezer leit kötelesek fizetni.

Augusztus 1-ig lehet féláron utazni Bucurestibe

Bucuresti. A „Munka és Jövedv“ kiállítást meghosszabbították augusztus elsejéig és így a kedvezményes vasuti jegyek érvénye is ezen időpontig szól. A látározási határidő változatlan.

Rheuma, csúz, arányét, nőibajok.

Valuta, deviza nem kell, csak lei! Utlevél nélkül is pömpös gyógyhely:

VATA DE JOS

kónes és szénsavas hőgyógyfürdő.

Teljes penzió: (3-szori étkezés, lakás) lei 150

Kérjen prospektust!

Vasuti kedvezmény!

BESZÉL A BÚVÁR,

aki naponta meglátogatta

a Thetis acélkoporsóját a tenger fenekén

Londonból jelentik: A „Zelo“ nevű mentőhajó hosszabb előkészületek után az elmúlt éjjel fel-emelte az elsüllyedt „Thetis“ búvárhajót. A ki-emelés nem gépi erővel történt hanem nyolc nehéz kötéllel körülcavarták a „Thetis“-t. megvárták a dagályt és ilyen módon a mentőhajó alatt függő tengeralattjáró is néhány méterrel kiemelkedett az iszaptól. Ezután a „Zelo“ a Thetist magával vontatva, elindult a part felé. A kezdeti sikerek ellenére a partravontatás mégsem járt eredménnyel, mert a mentőhajó két pontonja összetört, mikor a „Zelo“ megkísérelte az elindulást a tengerpart irányába.

London. A Daily Express munkatársa interjút csinált egy búvárral, aki negyven méter mélységben körüljárta és megvizsgálta az elsüllyedt Thetis tengeralattjárót. A tengeralattjáró kiemelkedésének munkálatai egyre folynak, de sajnos, a Liverpool-öbölben olyan erős a dagály és apály, s olyan erősek a tengeráramlatok, hogy a munka rendkívül lassan halad. Kilenvenkilenc holttest fekszik a hajó belsejében negyven méterrel a tenger színe alatt negyvenegyedik napja. A hajó elsüllyedésének az okát sikerült tisztázni a megmenekült négy ember vallomásából, de titok maradt, miért nem menekültek meg többen az elsüllyedt tengeralattjáró belsejéből. Ezt a titkot fejtli meg a búvár elbeszélése.

— Alkám a Thetis hidján — mondotta a búvár. — A kijáró ajtó szorosan le van zárva. A tengeralattjáró periszkópja eltört. Ez akkor törtéhetett, mikor június 2-án, a hajó elsüllyedését követő nap a Thetis tatja kiemelkedett a vízből, majd egy idő múlva megmagyarázhatatlan módon újra alámerült. A hajó ekkor felborulhatott és így tört el a periszkópja. A periszkóp nyílásán keresztül pedig alighanem az egész hajó megtelt vízzel.

Ez néhány órával azután történt, hogy az utolsó megmenekült ember, Arnold főfűtő elhagyta a hajót. Ekkor tehát az acélkoporsóba zárt emberek még mindnyájan éltek. (Emlékezetes, hogy miután a hajó belsejében minden mentési kísérlet csődöt mondott, Oram kapitány és Woods hadnagy a vízhatlan zsákba csomagolt mentési tervekkel a mentőkamrán keresztül a tenger felszámére jutott. Ez június hó 2-án hajnali 4 órakor történt.

Rövid idővel utána négy ember ment be a mentőkamrába, ezek négyen megmagyarázhatatlan módon a mentőkamrában megfulladtak. Mikor holttestüket eltávolították, újabb két ember, Arnold főfűtő és a Cammel Laird hajóépítő társaság egyik szakértője lépett be a mentőkamrába, ahonnan baj nélkül feljutottak a tenger színére. Ez kora reggel történt és rövid idővel később, mikor kívülről már megkezdtek a kiemelési kísérleteket, a hajónak a vízből kiálló tatja hirtelen alámerült és eltűnt a mélységben. A búvár véleménye szerint ekkor törtéhetett, hogy a tenger fenekére süllyedő hajó felborult és periszkópja eltört.)

„Mondhatom kísérteties élmény...”

— Mindig teljes csönd uralkodik a tenger fenekén, — folytatta a búvár, akinek nevét az angol lap nem közölheti. — A mély csöndben nem hallok mást, mint légzőkészülékem szivattyújának ütemes működését. De mikor a Thetis páncélján járok, hangosan koppannak lépteim. Mondhatom, kísérteties élmény... Alaposan átkutattam a hajó környékét, ami nem nehéz munka, ha az áramlás a tenger fenekén nem nagyon erős. A közelben sehol sem láttam életet, nem láttam növényzetet se, még halat is alig. A Thetis közelében mintegy három méter széles és három méter mély lyukat találtam.

Ezt a lyukat biztosan a tengeralattjáró orra furta a tengerfenékre, mikor a vízzel elárasztott torpedókamra elsüllyesztette. A nyílás valószínűleg kiszélesedett, mikor a hajó levegővel töltötte meg légkamráit, hogy megkísérelje a felemelkedést. Mikor minden felesleges súlytól megszabadult és hátsó része a tenger színe fölé emelkedett, a tengeráramlat bizonyára meg-megforgatta a tengerfenékre furódott orra körül. Most a Thetis egyenesen fekszik a tenger fenekén.

— Még mindig látszik a nyoma, hogyan zuhant a tenger fenekére. A hajó hátsó része tele van azzal a ragacsos, kékes agyaggal, amely a tenger fenekét borítja. Egy darabot ebből az agyagból felhoztunk, hogy megvizsgáljuk. A torpedókamra kijárata össze-vissza görbült. Mun-

kánk nem tulságosan nehéz: lámpa nélkül is egészen jól lehet látni. Öt-hat méter távolságra is el látunk, ha süt fenn a nap. Eddig sikerült három huzalt megerősíteni a Thetis alatt. Még további öt drótkötelet erősítünk a hajó testéhez s akkor megkíséreljük kiemelni.

— A tengeráramlatok és főleg a nagyon erős dagály és apály következtében a munka nagyon nehezen megy. Ha az idő javult, akkor egy-egy leszállás alkalmával háromnegyedórát is lent töltünk. Az apály és dagály váltakozására való tekintettel azonban napjában csak egyszer tudunk leszállni. Ha szerencsénk van, akkor egyenesen a Thetisre érkezünk leszálláskor, de ha pechünk van, akkor 50—60 méter távolságba kerülünk és majdnem egész időnként kénytelenek vagyunk azzal eltölteni, hogy megtaláljuk a hajót.

Mint ködös téli napon London, olyan a tengerfenék világa

— Lent a tenger fenekén olyan a világ, mint ködös téli napon Londonban, amikor a ködöt zöld neonfényes reklámok világítják át. De ez természetesen a napvilágtól függ. Társaimmal együtt eddig mintegy tucatszor voltunk lent a Thetisnél. Magunkfajta búvárok számára ez csak olyan munka, mint a többi, amelyről a nagyközönség sohasem hall... Nem nagyon merünk arra a 99 emberre gondolni, aki holtan fekszik a tengeralattjáróban. De szeretnők elérni, hogy felhozzuk őket és keresztényi módon eltemessük őket.

Titokzatos hadmozdulatok a Közelkeleten

Athénből jelentik: A török hadsereg kétszáz ezer embert vont össze Trakiában a görög határ közelében. Ezek a csapatok orosz gyártmányú nehéz hadfelszereléssel vannak ellátva. Görögországban érthető felháborodást váltott ki a török hadsereg érthetetlen hadmozdulata.

Athénből jelentik: Madras kikötőjébe, amely görög terület, tegnap hat angol hadihajó futott be és berendezett le.

A kassai püspök nyilatkozott a dómban történt rablás ügyében

A cselekedetnek véleménye szerint nincs politikai háttere

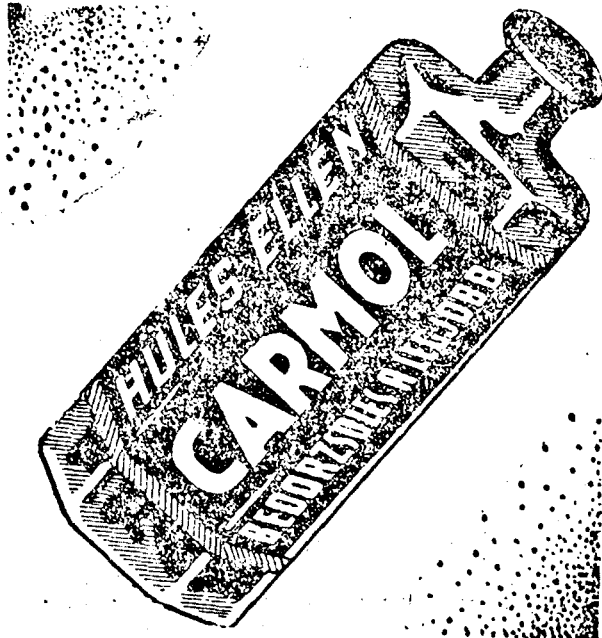
Budapest. A kassai dómban történt rablás ügyében Sarszky József kassai püspök nyilatkozott az „Az Est“ című budapesti lapnak. Sejtelmese sincs, hogy kit lehetne gyanúsítani a rablással, mivel a sekrestyéket feltétlenül megbízható embereknek tartja. A cselekedetnek, véleménye szerint nincs politikai háttere, hanem bünyű, amelynek tettese, vagy tettesei gyanúsítottak és a helyzettel teljesen ismerős egyének lehetnek. Megemlítette, hogy azonnal táviratozott Tost prelátusnak s ebben közölte, hogy nem szükséges Olaszországból szabadságról hazautaznia, mivel egyetlen nyomozó közeg-

sem jelezte, hogy Tost jelenlétére szükség volna. A kassai dóm kincstárának leltára még nincs meg. Mivel Kassa város közel van a határhoz, a rablott kincseket esetleg a határon át szállították. Tost prelátus, a kassai dóm lelkésze, Olaszországból már hazaindult. Az „Az Est“ munkatársának kijelentette, hogy az ügyről semmit sem mondhat, mivel nem ismeri a rablás körülményeit és így gyanuja sem irányulhat senki ellen.

Belíltották

egy németellenes propaganda-mű terjesztését Magyarországon

Budapest. Félhivatalosan jelentik: A magyar kormány a mai napon birtokába került adatokból megállapította, hogy dr. Lajos Iván pécsi egyetemi tanárnak „Németország háborus esélyei a német szakirodalom tükrében“ címen Pécsen megjelent munkája olyan valótlanosságokat tartalmaz, amelyek súlyosan sértik az ország külpolitikai érdekeit. Ez oknál fogva az igazságügyi miniszter utasította a pécsi ügyészséget, terjesszen indítványt a vizsgálóbíró elé a fenti sajtótermék lefoglalása és a bünvádi eljárás megindítása céljából. A pécsi vizsgálóbíró az ügyészség indítványának helyvet adott és a pénteken délelőtt hozott határozatával az ország külpolitikai érdekeit veszélyeztető valótlan hírek terjesztése vétségnek alapos gyanuja miatt elrendelte a fenti sajtótermék lefoglalását és elkobzását. Dr. Lajos Iván ellen megindult a bünvádi eljárás.



A legtoké'etesebb tartóshullám ondolással, hajvágással és fejmosással, LUX női fodrász-szalonnal, Arad. Minori'ia palota. komplett 200 lei, 6-7 hónapi garanciával:



ARADI KOZLONY

Telefon: 11-51. Sürgönyeim: KOZLONY
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre... 840 lei || Negyedévre 210 lei
Félév... 420 „ || Egy hónapra 70 „

Csókon-vesztett vőlegény

Ha van csókon szerzett vőlegény, van olyan is, aki a csókon csak vesztett. Ami itt következik valóban amerikai történet, olyannyira, hogy csak Amerikában történhetett meg. Clara Fox kisasszony beperelte volt vőlegényét, Fred Halifaxot, hogy tíz évi jegyesség után szó nélkül otthagya. Nem követell vissza a hűtlen vőlegényt — írja a bírósághoz beadott periratban. — mert egy vőlegényt, aki szabadulni akar a menyasszonyától, még kötéllel sem lehet ott tartani, de másirányú kárterítést követel.

— A 10 év alatt 1236 csókot rabolt tőlem a vőlegényem — írja tovább Clara Fox — és ezért kárterítést követelek. Meg is mondom mi az az összeg, amire igényt tartok: minden csókért 45 dollárt, összesen 50 ezer dollárt kérek.

Az amerikai lapok most részletes tudósítást közölnek a különös kárterítési tárgyalásról, ahol megjelentek a felek ügyvédjeik kíséretében.

Az elnök előtt elismételte szóban is Clara Fox a maga igényét. Amikor az elnök megkérdezte, honnan tudja olyan precízen, hogy tíz éves jegyesség alatt pontosan 1236 csókot rabolt tőle a vőlegénye, az amerikai menyasszony nem jött zavarba.

— Tessék, bíró ur, itt van a naplóm. Amikor a menyasszonya lettem 1929-ben azóta minden nap beírtam, mi történt velem. Természetesen beírtam azt is, mikor csókolta meg vőlegényem Tessék összeszámolni, 1236 csók volt összesen. Az ítélesek nem is számítottam.

A vőlegény, illetve az ex-vőlegény huncutul mosolygott és egyáltalán nem akarta, komolyan venni a tárgyalást.

— Mi az Ön védekezése a kisasszony keresetével szemben? — kérdezte szigorúan az elnök a vőlegényhez fordulva.

— Kérem, elnök ur, szívesen visszaadom a csókokat és akkor nincs semmi követelése a hölgynek.

A menyasszony szeme szikrázott a dühtől a bíró mosolygott és meghozta az ítéletet. Ötezer dollár kárterítést ítél meg az 1236 csókért 4 dollár darabláért. Miss Fox fellebezett, a vőlegény megnyugodott az ítéletben.

— ZÜRICH TÖZSDEZÁRLAT: Páris 11.74, London 2024 és fél, Newyork 443, Brüsszel 7527.5, Milano 2332 és fél, Amszterdam 23.710, Berlin 17780, Szófia 540, Prága 1515, Varsó 8350, Belgrád 10, Bucuresti 325.

— A kultuszminiszter Bukovinában. Bucuresti. Zigre Nicolae dr. kultuszminiszter Bucovina érsekének meghívására Cernautiba utazott, hogy meglátogassa Suceava-tartomány nevezetesebb kolostorait és templomait.

— Jinga alminiszter hazaérkezett. Bucuresti. Victor Jinga nemzetgazdasági államtitkár, aki hosszabb tanulmányutat tett Angliában, Németországban, Belgiumban, Németalföldön és Dániában, visszatért az országba.

— A román-német gazdasági szerződés kiegészítését tárgyaló német bizottság elutazott Bucurestiből. Bucurestiből jelentik: A román-német gazdasági szerződést kiegészítő tárgyalásokat folytató német bizottság tegnap elhagyta a fővárost. Vasárnap egy román, mint a német kormány közleményét ad ki az ez alkalommal kötött egyezményről. Mivel az ut egyezmény csak a német-román kereskedelmi szerződésben fel nem vett esetleges áruszállításokra vonatkozik, szeptemberben újabb tárgyalások inóulnak meg az évi kvóta megállapítására.

— Kedden lesz ítélet a Grecu-ügyben. Szombaton tárgyalta az aradi törvényszék Grecu Pavel, az aradi Mezőgazdasági Kamara volt igazgatójának ügyét, akit az ügyészség különböző visszaélések elkövetésével vádolt. Szombaton több tanút hallgattak ki, elhangzottak a vád és védbeszédék és a törvényszék ebben az ügyben július 25-én, kedden hirdeti ítéletet.

— Elmaradt aradi repülőünnepély. A vasárnapra tervezett repülőiskola-megnyitás, valamint a repülő ünnepségek megtartásának időpontját közbejött akadályok miatt elhalasztották. Az ünnepség megtartásának új határidejét a lapok után közlik a nyilvánossággal.

DIANA

nyáron nélkülözhetetlen.

— A hadfelszerelési alapra történt befizetések. Aradmegye prefektusa ezúton kéri fel Aradváros és a megye összes polgárait, kik a hadfelszerelési alapra hozzájárultak, hozzák tudomására a befizetés napját, helyét és összegét.

Aradi + 51 fok Celsius..!

A szombati napon már a kora reggeli órákban, mint a trópusi pálmák felett, vakító kék volt az ég. A déli órákban már olyan nagy volt a forróság, hogy leges borogatással a fejünkön legszívesebben csak fagylatot ebédeltünk... Az elmúlt napon Aradon 51 fok Celsius melegt mértek a napon és 42 fok C. volt éjszaka.

Az elmúlt napon Bucurestiben is a legrokonoszevesebb hurodarab volt a térszékény: a főváros központjában 57 fok Celsius melegt mértek.

Bucurestiből jelentik: A kánikulát hőség következtében Bucurestiből tömegesen utaznak el a lakosok és szombaton több mint kétszáz utaztak repülőgépen Balicba és Constantába.

— Julius 26-án kezd meg az állami huzavásárlásokat. Bucuresti. A nemzeti szövetségi intézet július 26-án kezdi meg a huzavásárlásokat a kormány által meghatározott hivatalos áron.

Még csak rövid ideig tart!

Női kabát és ruhaszövetek, fekete és sötétkék ruhaselymek végkiárúsítása

I. Grünberger

Bul. Reg. Maria 12. Uz eti berendezés eladó.

— Megalakult az új holland kormány. Haga-Rador, Colijn, aki szombat délben elfogadta a kormányalakításra szóló megbízást, sikerrel tárgyalta a politikusokkal és össze is állította új kormánya névsorát.

— Dr. I. KERESKES RÓZSI BELGYÓGYÁSZ-SPECIALISTA hazaérkezett. Rendel délelőt 9-11-ig és délután 3-6-ig Str. Mocioni No. 34.

Olcsó hét!

STRASSER áruházaiban városházzal szemben. Kirakati árai feltűnéstkelők

— Eljegyzés. Néhai Burza Simon és neje Viktor Piroksa fia Cornel, eljegyezte Pataky János és neje Kovács Julianna leányát Julikát.

Tájékozódó-képesség



— Meg tudná-e mondani nekünk, hogy hol vagyunk? Eltévődünk ugyanis és kényszerle-szállást kellett végeznünk.

— A Nemzeti Ujjászülletés Frontja nemzeti gárdájának aradmegyei parancsok kiálhőző tartalmu rövid előadásokat rendez, amely nemcsak a tagokat érdekli, hanem azokat is, akik egyelőre még nem iratkoztak a szervezetbe. Az előadásokon részt vehet tehát az is, aki nem tagja a nemzeti gárdának. Az előadások tartalmáról, helyéről és időpontjáról annak idején a napl-lapok majd beszámolnak.

Képekerek gyári áron

FREIMAN Str. Gheorge Ionescu 17
Lakás: Bul. Reg. Ferdinand 7.

— Szigeti József a francia becsületrend tisztje. Budapestről jelentik: A francia nemzeti ünnep alkalmából hivatalosan értesítették Szigeti Józsefet, a világhírű hegedűművészt, hogy a francia köztársaság elnöke előléptette a francia becsületrend tisztjévé. Franciországban rendkívül nagy kitüntetésnek számít, ha külföldi művész megkapja a tisztikeresztet. Az utóbbi évek során mindössze ketten részesültek ebben az előkelő kitüntetésben: Walter Bruno, a világhírű dirigens és Jascha Heifetz, a híres hegedűművész.

— AZ ARADI MAGYAR NÉPKÖZÖSSÉG SZERVEZŐBIZOTTSÁGI ÜLÉSE. A Magyar Népközösség aradi szervezőbizottsága július 24-én, hétfőn este 9 órakor az Iparos Otthon nagytermében dr. Parecz Béla elnökletében ülést tart.

— Halálozás. Zeisl Dávid ismert aradi kereskedő 69 éves korában elhunyt. Temetése az ulzsidótemető halottasházából ma vasárnap d. u. 7 órakor lesz.

— A középiskolai tanárok kinevezési bizottsága. Bucuresti. A nemzetnevelésügyi minisztérium az alábbi bizottságot nevezte ki a középiskolai tanárok kinevezésére: V. Toni államtitkár, elnök, I. Bratu vezérigazgató, Hilt, a szakmai oktatás vezérigazgatója és Stanciu Stoian, a középiskolai oktatás vezérigazgatója.

— Dr. Princz Emma belgyógyász hazaérkezett. Rendel I. Chendi u. 6. szám alatt.

— A magyar vitézi rendből törölt nyilaskeresztesek. Budapest. A vitézi rendből Bakó Lászlón kívül törölték még Zsengellér Józsefet, dr. Csia Sándort és dr. Szendrői-Kovács Gyulát, akik mindannyian nyilaskeresztes képviselők. A Pesti Ujság című szélsőjobboldali lap azt írja, hogy Mecsér András volt kormánypárti szélsőjobboldali képviselő belépett a nyilaskeresztes pártba.

— ANGOL PÉNZ A SPANYOL UJJÁÉPÍTÉSRE. Londonból jelentik: A Daily Sketch című lap madridi tudósítója hosszabb cikkben számol be Spanyolország ujjáépítési terveiről. A tudósítás nagy feltűnést keltett a Cityben. A lap szerint Spanyolország vezetői jól tudják, hogy csak a gazdag népek segítségével építhetik ujja hazájukat. Éppen ezért keresik is a lehetőséget, hogy az angol pénzügyi piacot egy 18 milliárdos kölcsönt vehessenek fel.

— Autósztráda épül Arad és Temesvár között. Temesvárról jelentik: Popovici Virgil ezredes, prefektus az elmúlt nap folyamán az utépítészeti hivatal több felügyelőjének társaságában szemlét tartott a Temesvár-Lugos-Turnu Severin között épülő korszerű országút munkálatai felett. Ezt az országutat Aradtól építték ki Temesváron keresztül Craiovaig és a korszerűsített országút modern autósztráda jellegével bír. Az utépítési munkálatok gyors ütemben haladnak és őszig az új autósztráda nagyrésze befejezést is nyer.

— Dr. Windholz Béla orvos hazaérkezett, ismét rendel a „Therapia” szanatóriumban.

— Heroincsempészt lenyezték le Triesztben. Triesztből jelentik: Mint a Havas távirati-ügynökség jelenti, magyarán heroincsempészésnek iött nyomára a trieszti révkapitányság. Ezideig 20 letartóztatást eszközöltek. A francia ügynökség hozzáfüzi h iradásához, hogy további száz olasz matróz letartóztatás várható. A matrózok a „Vulcania” és a „Marco Polo” nevű halókon bonvilitották le a csempészt.

— Emésztési kilitések a bőrön sok esetben hamar elmúlnak ha bélműködésünket reggelként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvízzel elrendezzük. Kérdezze meg orvosát.

— Orsova közelében a Dunába zuhant egy lugosi társaskocsi, utasai mindannyian partra jutottak. Tudósítónk jelenti: Könnyen vezetéssel válható társasgépkocsiszerecsencsétlenség történt Orsova közelében. Naszados község mellett. Egy lugosi társasgépkocsi haladt az országúton s amint a sofőr ki akarta kerülni az elébe került Iacob Ilona turnuseverini cigányasszonyt, a hirtelen fékezéstől eltört fékja s a kocsi belesett az út mentén folyó Dunába. A gép nem merült el s így utasai mindannyian partra tudtak menekülni. Az utasok közül csak Draguta Zaharia naszados postás sebesült meg, aki balkarját és lábát törte. A kocsitetején elhelyezett csomagokat magával ragadta a Duná

Józseffalváért...

Józseffalva az emberi összetartás, a testvéri szeretet nemes példája lesz ha felépül romlathól amelyek köré áldozatos együttérzéssel csoportosul Erdély magyarsága Gyűjtésünk a tüzvész pusztította bukovinai magyar község számára tovább folvik és az adományokat ezentul is köszönettel juttatjuk el illetékes helyre.

Eddigi gyűjtésünk összege — — — — — Leí 30.193.—
Klein László adománya — — — — — Leí 50.—

Összesen Leí 30.243.—

További nemes adományokat készséggel továbbít és nyugtáz nyilvánosan az Aradi Közlöny.

— **Hodzsza Milan Londonban.** London. Hodzsza Milan, a volt csehszlovák köztársaság egykori miniszterelnöke ma ideérkezett. Az újságíróknak kijelentette, hogy utja teljesen magánjellegű és előreláthatóan csak néhány napot tölt Londonban.

— **Erdélyi újságíró halála Budapesten.** Budapestről jelentik: Zágoni Dezső, a „Magyarország” című delutáni lap segédszerkesztője ma a Fásor szanatóriumban meghalt. Zágonit néhány nappal ezelőtt vesebajával megoperálták és a műtét sikerült is úgy, hogy napokon keresztül jól érezte magát. Tegnap azonban komplikációk léptek fel és mára bekövetkezett a halál. Zágoni 48 éves volt, kolozsvári születésű és az utóbbi években a kolozsvári „Ellenzék” szerkesztette. Decemberben utazott Budapestre és belépett a „Magyarország” szerkesztőségébe. Csak néhány hét előtt kapta meg a magyar állampolgárságot és megindult a hivatalos eljárás, hogy vítézzé avassák, mint a világháború vaskoronarendes főhadnagyát.

— **Dr. Thau Ernő hazaérkezett.**

Olcsó tüzifa ölenként 950 leitől.

Eladás mázsára és vagonkéntben

FOCUS fatelepén, P. Stefan cel Mare 10. Tel.: 14-91

— **Gróf Apponyi Rezső meghalt.** Budapestről jelentik: Hirtelen meghalt nagyapponyi gróf Apponyi Rezső császári és királyi kamarás, Tolnamegye ny. főispánja és törvényhatósági bizottsági tagja, kápolnapusztai nagybirtokos. Az 57 éves főúr hosszabb idő óta betegkedett és több szanatóriumban és klinikán kezelte magát. Sokat járt Afrikában vadászaton és valószínűleg az ottani megerőltetések okozták korai halálát. Az elhunytat özvegye, báró Sommaruga Ida, testvérel, herceg Lichtenstein Frigyesné, szül. gróf Apponyi Irma gyászolja. Gróf Apponyi Rezső Geraldine volt albán királynéjának nagybácsija volt.

— **Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedőknek** reggel felkeléskor egy fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű székürülést biztosít, azonkívül a gyomor és a belek működését előmozdítja és kielégítő emésztést hoz létre. Kérdezze meg orvosát.

— **Betörés egy aradi lakásban.** Péntek este betörők jártak Vámos Miklós aradi harisnyagyáros Popa Gheorghiu-ucca 6. szám alatti lakásában. A gyáros és felesége a kora esti órákban sétálni mentek a városba és távollétiük ideje alatt nyitva hagyták magasszintűen levő lakásuk uccára néző ablakait. Ezt az alkalmat használták fel az ismeretlen tettesek a betörés keresztülvitelére olyan módon, hogy bemásztak a lakásban és mintegy 45.000 leí értékű ezüsttárgyat és különböző ruhaneműket vittek magukkal. A betörést a sértőtől hazatért házaspár fedezte fel és arról nyomában jelentést tettek a központi rendőrség ügyeletének, ahonnan még az éjszakai órákban bizottság szállt ki a helyszínre. Az ott lefolytatott vizsgálat során arra a megállapításra jutottak, hogy a betörés elkövetői többen lehetnek és minden jel arra mutat hogy a tettesek alapos terepszemlélet tartottak a betörés elkövetése előtt.

Poloskája van? forduljon bizalommal Lovas lakástisztítóhoz, akinek 38 éves munkája igazolja annak 100 százalékos kiirtását. Str. Oituz 111.

— **Nem szállítanak szentét a szlovákiai iparnak a lengyel bányák.** Pozsonyból jelentik: Jelenleg a szlovák ipar jelentős része szénhiánnyal küzd. Szlovák részről rámutatnak arra, hogy ezt a súlyos helyzetet a lengyel szénbányák jelölték elő, amelyek nem tartották be vállalt szállítási kötelezettségüket. A lengyel-szlovák egyezmény értelmében Lengyelországnak ipari szentét kellett volna szállítania és szlovák körökben hangsúlyozták, hogy ha Lengyelország továbbra is mellőzi szerződéses kötelezettségének teljesítését, a szlovák ipar német szentét használ majd. Ezzel kapcsolatosan megemlítik, hogy a szlovák duhajozási vállalatok száz vagon német szentet rendeltek.

— **Megváltozott vámközéptételek.** A pénzügyminiszterium értesítette a vámhivatalokat, hogy az 580-as a 4045-ös és az 1684-es vámtételek vámközéptétele megváltozott. A módosítás hatálya július 20.

Alkalmi házeladás

Két bérház a belvárosban
sürgösen és olcsón eladó.
Cím a kiadóban.

— **Elvi jelentőségű döntést hozott az aradi törvényszék egy utólagos állampolgársági beírás ügyében.** Tudósítónk jelenti: Nagy József aradi iparos 1924-ben, rendes időben jelentkezett az állampolgársági névjegyzékbe való felvételre az aradi városházán s be is vezeték az előkészítő névjegyzékbe a végleges névjegyzékbe. Azonban tévedés folytán kimaradt. Az iparos elmulasztotta megtekinteni a végleges névjegyzéket s minthogy lekészte a törvényes fellebbezési határidőt, nem kapta meg az állampolgárságot. Hetekkel ezelőtt kérvényt nyújtott be az aradi járásbíróshoz az utólagos bejegyzés érdekében s orvosi bizonyítványt csatolt kéréséhez arról, hogy a végleges állampolgársági névjegyzék kiigazításának idején beteg feküdt. A járásbíró elutasította kérését, a törvényszék azonban, amely elé fellebbezés folytán került az ügy, az igazolt betegséget egyenértékűnek tekintette azzal az akadállyal, amelyet a törvény elismert, tudniillik hogy az illető lakhelyétől való távolléte miatt nem tudott fellebbezni. A bíróság elrendelte Nagy József utólagos bevezetését az állampolgársági névjegyzékbe.

SOK PÉNZT TAKARIT MEG

Ha bundát, szörmét nyáron készített, vagy javított
IUGA SZUCSMESTERNÉL
Metianu-ucca 15.
Elsőrendű munka, olcsó árak

— **Ittas mészáros tragédiája Lugoson.** Lugosról érkezett jelentés szerint tegnap reggel Ratza János fiatal mészárosmester ittas állapotban mészáros-bal-talával levágta kezét és elvérzett. A 27 éves mészáros egész éjszaka ivott és hajnali 5 órakor ért haza, majd kinyitotta üzletét. Hat óra tájban vevő jött az üzletbe, aki húst kért, mire a teljesen ittas Ratza a mészáros-bárdal véletlenül levágta kezét, majd elájult de önkívületi állapotba esett a jedségtől a mészárszékre jött nő is. Amidőn a járókelők később rájuk akadtak, a mészáros oly sok vért vesztett, hogy behalt sérülésébe.

Értesítés!

Értesítem a tisztelt hölgyközönséget, hogy kalap-szalagomat az Avram Iancu térről, Bul. Reg. Maria 17. alá (szemben a Minorita templommal), ugyancsak az udvarba helyeztem át. Szíves pártfogást továbbra is kér

Pann Józsefné

— **A „Jézusfaragó ember” szabadtéri előadása.** Mint már jelentettük, a Magyar Népközösség aradvárosi tagozatának kulturális bizottsága tervbe vette Nyírő József „Jézusfaragó ember” című óriási sikert elért szindarabjának szabadtéri előadását augusztus hó végére. Az előkészületek ezirányban már megkezdődtek, azonban a kulturális bizottság ezuton is felkéri mindazokat, kik a Magyar Népközösség eme nagyszabású kulturális megmozdulásában szerepet öhaintának vállalni, hogy július 26-án szerda este 9 órakor az Iparos Otthonban megjelenni sziveskedjenek.

A HAKOAH sportklub tagjai és vendégei részére hétfőn, 24-én este fél 10 órai kezdettel römiversenyt rendez a klub kerthelyiségében, Str. Consistoru'ui 42.

— **A tornaegyesület kerti ünnepélye** egyik legszebb eseménye lesz a nyárnak, Julius 30-án, vasárnap délután 4-től reggel 5 óráig jókedvtől lesz hangos az ujaradi Tündérvkert. Szenzációs lesz a Halandzsza cirkusz díszelőadása, a szabad színpad, az értékes tombola, a különböző szórakozások. Délután, este és éjjel tánc. Meglepő olcsó árak!

Vasárnap este a „Csókos asszony”, Zerkovitz operett, hétfőn este a „Francia szobalány” vigjáték — a kertszínházban

A színtársulat népszerűségét és közkedveltségét mi sem jellemzi jobban mint az a tény, hogy tegnap este ismét zsufolt ház volt és valószínűs közselharc folyt egy-egy pótszékért. Ez mindig így van, ha a közönség jót kap. A jó darabok, a kitűnően pergő előadások, tökéletes szereptudás, a színészek egyszerű alakításai minden este mehozozzák az őszinte, nagy sikert. A színtársulat változatos műsorral igyekszik a közönség igényeit kielégíteni. Vasárnap este régi népszerű operett, a „Csókos asszony” kerül színre. A hangulatos, vídám, gyönyörű muzikája operett előadását élénk érdeklődés előzi meg. A főszerepeket Papp Ella, Vargha Ilus, Palucz Vilma, Kemény Juci, Rác Nelly, Tarnay József, Mihályi, Lukács, Bereng, Sugár és Haller játszzák. Hétfőn este a nagyserüen bevált zónaelőadásban, 17 és 27 leies helyárrakkal a nagyszerű „Francia szobalány” frappans hatású vigjáték kerül színre. Jegvek elővételben Oláh Sándor könyvesboltjában, este a pénztárnál. A tolongás elkerülése miatt ajánlatos a jegyekről előre gondoskodni.

— **Megszűnik egy 40 éve fennálló főtéri cég.** A vásárló közönségnek az a rétege, amely ragaszkodik a régi, megbízható cégekhez, sajnálatosan veszi tudomásul, hogy a főtéren levő patinásíri Grünberger divatáru cég megszűnik. Ez az első rendű szaküzlet negyven esztendőn keresztül a legsolidabb árak mellett a legjobb minőségű árukat tartotta raktáron, előzékenységéről és megbízhatóságáról mindig közismert volt. Különösen vászonárúkban, kelengyecikkekben volt favorizált és a cég sok olyan menyasszonynak adott el kelengyét, akik ma már boldog nagyanyák. A jóhírű cég tulajdonosa visszavonul, előzőleg azonban dusan felszerelt raktárát rendkívül olcsó áron kiárusítja.

— **A Marosba fulladt egy aradi kereskedőtanonc.** Szombaton délután a cukorgyár közelében a Maros vizéből kifogtak egy 18 év körül fiatalember hulláját. A fürdőzők azonnal értesítették a rendőrséget, amely a helyszínre kiszállott és megállapította, hogy a szerencsétlen fiút Borcea Alexandrunak hívják és a Pautu üzlet alkalmazottja volt.

— **Elhalasztják a tornászok és atléták oldbovs-mérkőzését.** A vasárnap délelőtre kitűzött AAC (CAA) ATE (SGA) oldbovs-bajnoki mérkőzést a két egyesület közös megegyezéssel elhalasztotta és a mérkőzés egyik hétköznap este fogják lebonyolítani.

Ne üljön fel mindenfajta olcsó reklámnak, mert száraz 2 éves olcsó tüzifát csak

„Căldură” fate open vásárolhat.
Str. Ioan Calvin 34. Telefon 1700.

— **A CFR-nyugdíjasok „Regele Carol I.”-egyesületének aradi tagozata** folyó hó 15-én tartotta meg rendez évi közgyűlését, amelynek megnyitása után visszaemlékezés történt azokra a fontos körülményekre, amelyek az egyesület aradi tagozatát létrehívták. Az elmúlt évi mérleget a tagok egyhanguan tudomásul vették, majd az új vezetőség megválasztására került sor. Az egyesület aradi tagozata augusztus 1-ével új helyiségbe költözik (Calea Radnei, motorállomás vendéglő különterme), ahol minden csütörtök délelőtt 9—13 óráig tartanak hivatalos órákat.

— **A Hakoah összeállítás.** Az atléták körmérkőzésén a Hakoah csapata a következő összeállításban áll ki a Transilvania ellen: Löwenberg — Bundi, Besecz — Szécsi, Farkas, Gyürky — Pirkó, Brochow-szky, Gulyás II., Rosenbach, Basch, Tartalékok: Bernát, Schwartz, Békési.

— **Ha folytonos bélpangásaitól és túlsok gyomorsavától okvetlen meg akar szabadulni,** úgy ne mulasztja el reggelenként egynegyed, esetleg fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvízét éhgyomorral inni. Kérdezze meg orvosát.

— **Városi üzlethelyiségek eredménytelen árlejtésel.** A város hivatalos lapjában határozat jelent meg, amelynek értelmében negyedik árlejtést írnak ki a színházépületben levő, volt Vajda-féle fizlethelyiség bérbeadására. Az eddigi árlejtések ugyanis negatív eredménnyel jártak. Ugyancsak határozat jelent meg, amely megállapítja a szintén üresen álló volt Limbeck-féle üzlethelyiség ügyében tartott árlejtés eredménytelenségét és a bérbeadásra harmadik árlejtést tűz ki.

— **Gyapiút vásárol Törökországban Németország.** Isztambulból jelentik: Az utóbbi időkben Németország nagyobb gyapiúvásárlásokat eszközölt Törökországban. Több ezer tonna gyapjúlektésről van szó és hír szerint Németország jelentős textiláru maradékokat vásárol Törökországból.

— **AVIZ, Comandamentul Gărzii Naționale F. R. N.** al Județului Arad, va ține o serie de conferințe scurte, cu diferite subiecte interesând nu numai pe membrii înscriși în Garda Națională a F. R. N., dar și pe aceia care încă stau la îndoaia de a intra în rândurile acestei organizații. Deci la aceste întruniri pot lua parte și membrii neînscrisi. Data, locul și ora când se va ține, se va publica în ziare, precum și subiectul conferințelor. Comandantul Gărzii Naționale F. R. N. Jud. Arad: Colonel Gh. Munteanu.

— **Chevalier partnerei két magyar lány — Mary Pickford** Budapesten riportok a Színházi Magazin legújabb számában. Pertile a nagy olasz tenoris'a vendég-szerepelt e héten a margitszigeti Szabad Színpadon. A Színházi Magazin a színpadra és privátéletbe is elki-sértte a nagyszerű művészt és erről két kitűnő riportban tudósít az új számban. Amatőr fényképpályázat, szokott gazdag terjedelmű divat-film-könyvha rovatok és szindarabmelléklet egészítik ki az új számot, melynek ára külön kézimunka-kotta-rádió és gyermekmelléklettel együtt csupán 20 lei.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

VASARNAP:

WEISZ gyógyszertár, Piața Avram Iancu 12.
IANKA gyógyszertár, Bulev. Reg. Ferdinand
Dr. DICK gyógyszertár, Str. Mărășești 1,

HÉTFO:

FÖLDES gyógyszertár, Str. Eminescu
KÁRPÁTI gyógyszertár, Bul. Reg. Ferdinand
ROZSNYAI gyógyszertár, Piața Avram Iancu

Az Aradi Közlöny nyári rejtvényderbyje

Kilencedik hete folyik a küzdelem változatlan hevesen az Aradi Közlöny nyári rejtvényderbyjén és sokszáz pályázó közül csak néhányan váltak ki a küzdők sorából. Jónéhány előzetünk nyaralási helyéről is szorgalmasan küldi tovább megfejtéseit posta útján, még a fürdői szórakozás mellett sem ejti el kedvenc szellemi tornáját. Talán ez világít legjobban rá, milyen közkedveltségnek örvend az Aradi Közlöny nyári rejtvényderbyje.

Mai IX-ik fordulónál a verseny utolsó harmadába értünk, még négy forduló és befejezést nyer a nagy érdeklődéssel kísért verseny, kiosztásra kerülnek az

értékes idjak, melyekkel a kedvelt szórakozáson felül a verseny legsikeresebb résztvevőit jutalmazzuk. Most kell tehát legkisebb ügyelni és minden figyelmet tudást koncentrálni a megfejtésekre, nehogy az utolsó rejtvényeken a finisben leadott pontok ássák alá az eddig szinte hibátlanul versengő megfejtők nyeresi esélyeit.

Újlag felhívjuk megfejtőink figyelmét, hogy a megfejtésekből kapott magyar írók neveit jegyezzék fel és őrizték meg, mert ezekből a nevekből kell majd a megadandó felvilágosításaink szerint a végeredményt jelentő híres magyar író nevét megtalálni. Jó szórakozást és sikert kívánunk megfejtőinknek.

I. DIJ
Egy 12 személyes ezüst-porcellán kávé készlet (1 kávéskanna, 1 tejes kanna, 1 cukortartó 12 csésze, 12 csészealj).
Szabó Albert-cég díja

II. DIJ
Egy 6 személyes ezüst-porcellán mokka készlet (1 kávéskanna, 1 tejeskanna, 1 cukortartó, hat csésze, hat csészealj).
az Aradi Közlöny díja

Irodalmi keresztrejtvény IX.

Megfejtésül a rejtvényben található művek szerzőjének neve küldendő be
Megfejtése 10 pont.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14									15			
16		17				18		19			20	21
22		23	24		25		26			27		
28		29		30						31		
32			33		34				35			
36		37		38			39	40			41	
	42							43				44
44	45		46		47		48				49	
50		51			52	53			54		55	
56				57				58		59		
60			61						62		63	
64		65					66		67		68	
	69	70				71		72			73	
74												

Ecküldési határidő: 1939. július hó 28., este 7 óra.

Vizsziertes sorok: 1. X. műve. 14. Asztalra teszik. 15. Éljen — Belgrádban. 16. Fonetikus betű. 17. Férfi becenév. 19. Gyomorban van. 20. Patak kezdete. 22. Lárma. 24. X. műve 27. Orosz folyó. 28. Értesít. 30. Kezdetül — latinul (Horatiusztól származik). 31. Az angol anyakirályné. 32. Fizetés — románul. 34. Lírai költemény. 35. Gyermeki megszólítás felnőttel szemben. 36. T. N. 37. Francia férfinév. 39. Gödröt csinál. 41. Francia arany. 42. Pénzért is adják de anélkül is van elég. 43. Szájvíz-márka. 44. Famérték. 46. Falusi aszszonynak mondják. 48. Helyhatározó. 49. Azonos betűk. 50. Rest. 52. Amerikában van. 54. Nőkisérő — röviden és fonetikusán. 56. Furesca de mégis női becenév. 57. A villámra mondják. 59. Sokáig volt a Népszövegtség fennhatósága alatt ez a vidék. 60. Ismert rövidítés. 61. X. műve. 63. Óktalan Bokod. 64. Főleg éjeli foglalkozás. 65. Lárma, iasszonyelven. 66. Hajón kellemetlen, dinnén íó. 68. Rokon magánhanézók. 69. Hálnak

van. 72. Özhöz hasonló emlős, nérigyváladékából illatszert készítenek. 74. X. műve.
Függőleges sorok: 2. A mohamedánok böhthonája. 3. Fordítottja a bái ikerszava. 4. Ferde, rossz magyar szóval. 5. Natriumkarbonat. 6. Szerb és román férfinév. 7. Mutatónévmás. 8. Nyelvünk érzi. 9. Görös. 10. Egyenletes felület. 11. Korcsmarész. 12. Ludóli-féle szám. 13. Utolsó lakásunk. 16. X. műve 18. Városunk régi neve. 21. X. műve. 23. Intés. 25. Kutvalak. 26. Tojásdad. 27. Önfeladás. 29. Hercogovinai folyó. 31. Kopirozás. 33. Román miniszter neve. 35. Fémlemez. 38. Fordítottja ul. angol fonetikus szóval. 40. Szélhárfa. 45. Öt évi időköz — közismert idegen szóval. 47. Az öt tő egyike. 48. Fafajta. 49. Jósziú ember. 51. Idekerül a 13. függőleges. 53. Kaviár. 55. Börtöntöltelék. 57. Crépe de... selymkelme neve. 58. Vakbuzgó — klasszikus szóval. 61. Mózes öt könyvének elnevezése — visszafelé. 62. Japán mulatóhelyek énekes és táncosnői (ők. liha). 65. Azonos betűk. 67. Magyar néptörzs. 70. Tagadószó. 71. Fordítottja kettős más-salhangzó. 72. Ezymást követő betűk. 73. Fordítottja kettős más-salhangzó.

Nyári rejtvényderby IX.

Név

Lakás

Író neve

Betűrejtvény

Betű és szórejtvények
Megfejtésük 2-2 pont

Aisz Cisz D A $\frac{dug}{v}$ y

A nyári rejtvényderby VIII. fordulójában közölt rejtvények helyes megfejtése a következő: **Kezdtrejtvény:** Nagy Endre. **Betűrejtvények:** Hübel e Balázs. Mester.

Egy sikkes uccai nyáriruha
D I V A modellház ajándéka
Minorita-palota.

Egy pár divatcipő
SÁNDOR ISTVÁN
cipőáruházának ajándéka.
Bulevardul Regele Ferdinand 11.

Egy modern asztali díszóra
BUSCHI EMIL
órák és ékszerész ajándéka
Strada Bratianu 2.

Egy elegáns pongyola-anyag
I. SCHUTZ
női divatáruház ajándéka
Minorita-palota.

Egy modern asztali díszóra
CSÁKY JÁNOS
órák és ékszerész ajándéka
a lutheránus templommal szemben.

3 és fél méter női mosó ruhaanyag
MEDREA
női divatáruház ajándéka
Bul. Regina Maria 16.

Egy modern ébresztőóra
GARTNER IÓZSEF
órák és ékszerész ajándéka
Piata Avram Iancu 1.

Egy ágyelő kézimunka szőnyeg
BAKÁCS
fehérnemű- és kézimunkafizlet ajándéka
Ortutay-palota.

Egy izléses pongyola
FORTUNA női konfekció
ajándéka
Piata Avram Iancu 1.

Egy divatos bőr-ridikül
KRAMAROVICS IÓZSEF
bőrdíszműves ajándéka
Piata Avram Iancu 3.

Egy női selvemkombiné-anyag
RUTKAY és BOTYE
kelengyeáruház ajándéka
Bulevardul Regina Maria 8.

4 mtr. mosó nyári női ruhaanyag
WEISZ SÁNDOR
divatáruházának ajándéka
Str. Bratianu 2.

Egy éjeli szekrény-lámpa
HORVÁTH IÓZSEF
elektrotechnikai vállalat ajándéka
Strada Bratianu 10.

6-6 drb. fényképes levelezőlap
FOTOSPORT fotószaküzlet ajándéka
Str. Eminescu 2.

Egy díszdoboz csokoládédesszert
SELECT BONBONERIA
ajándéka
Strada Bratianu 3.

Egy selvem gyermekruha
BRENNER
speciális baby- és gyermekruhaüzlet ajándéka
a színházzal szemben.

Egy férfi nadrágszövet
MUZSAY IÓZSEF
férfi ruha-áruház ajándéka
a színházzal szemben.

Egy pár női harisnya és egy pár női keztyű
Bársony kötöttáruház ajándéka
Neuman-palota.

Egy hatszemélyes finom nikorkészlet
FISCHER M.
üveg- és porcellánáruházának ajándéka.
Fehér Kereszt épület.

Három darab Indanthren-törülköző
SZMUTNY
divat- és kelengyeáruház ajándéka.
Str. Metianu 2-4.

Egy finom selvem nyakkendő
APPONYI TESTVÉREK
uridivat és cipőáruház ajándéka
a városlázzal szemben.

Három darab finom női vagy férfi zsebkendő tetsző szerint
I. MOTIU divatáruház ajándéka.

Hat darab fényképes levelezőlap
SÁNDOR IENŐ
fotóműtermének ajándéka
a Lutheránus templom mellett.

Egy pár férfi harisnya és egy pár női keztyű
Bársony kötöttáruház ajándéka
Neuman-palota.

Egy bérlet 10 borotválkozásra
JÁGER TIVADAR
borbély és fodrász ajándéka
Bulev. Regele Ferdinand 31.

10 kötetű modern regény
az **ARADI KÖZLÖNY** ajándéka.

Kitűnő minőségű cserékhálvák kedvező feltételek mellett a „Ceramica“ kályvas-cégnél, Bdul Reo. Mat. a 9

SPORT KÖZLÖNY

A labdarúgósport visszafejlődését vonná maga után az 1940-41 évre tervezett bajnoki beosztás módosítása

A tervezet elveszt több érdemes klub élet-lehetőségét

A bucurésti sportlapok, amelyek még néhány héttel ezelőtt oly nagy „reklámot“ csináltak a létszámemelésnek, már feladták a reményt, hogy a szövetség illetékes tényezői, ezévből valamely módosítást eszközöljenek a bajnokság beosztásán. Ez tehát azt jelenti, hogy a Kinizsi (Chinezul), Tricolor CFPV és a Gloria kiestek a nemzeti bajnokságból és helyükre a CAMT, az Unirea Tricolor és a Mures (vagy Gloria CFR) kerülnek be. Tizenkét csapattal rajtol tehát idén is a nemzeti bajnokság és a szövetség következtés maradt önmagához: nem változtatta meg azt a rendszert, amelyet előző évben meghatározott. Fájdalmasan érinti ez Arad, Temesvár és Ploesti labdarúgó sportját, de most már mit sem lehet változtatni rajta. Hir szerint, e hó végére (vagy jövő hó elejére) mégis összehívják a Comitetul Federal, amelyen több más probléma mellett a jövő évi osztályosra kérdését és a bajnoki mezőny összetételének módosítását meg kell állapítani. Ismertettük azt a tervezetet, amely szerint az 1940-41. évre olyképen kívánják a nemzeti bajnokság mezőnyét összeállítani, hogy az 1939-40. évi bajnokság két utolsó helyezetteje esne ki és az új A) divízióban 3 bucurésti, 1 temesvári (a Ripensia és CAMT közül az, amelyiknek az 1939-40. évbéli jobb a helyezése) csapat mellett minden egyes „nagyvárosból“ egy-egy csapat szerepelhetne. Ez azt jelenti, hogy abból a nagyvárosból, ahol már szerepel egy csapat az A) ligában

(Arad, Kolozsvár) mindaddig más csapat nem kerülhet fel, amíg a másik ki nem esett. A tervezet megemlíti, hogy Nagybánya és Resicza nem számít nagyvárosnak és amennyiben ezekből esne ki valamelyik, az többé nem kerülhet vissza az A) ligába.

A labdarúgószövetség illetékes tényezőinek — véleményünk szerint — kötelességük a labdarúgó sport fejlődésének szempontjait szem előtt tartani és ennek a sportágnak a fejlődését támogatni. Ez a tervezet, amelyet az 1940-41. évre akarnak megvalósítani, távol áll mindattól, amit fejlődési lehetőségnek nevezünk. A terv ugyanis lehetetlenné teszi, hogy valóban az ország legjobb csapatai kerüljenek össze az első színvonalat képviselő bajnoki mezőnyben, mert pl. Aradról és Kolozsvárról mindaddig nem kerülhetne fel másik csapat az első divízióba, amíg ott abból a városból csapat szerepel, még akkor sem, ha ez megynerné a B) liga bajnokságot. Életképes, nagy-műtű egyesületektől (Gloria, Universitatea, Kinizsi-Chinezul stb.) veszik el ilyenformán a kedvet és lelkesedést a további harctól, a kitartástól és attól az ambíciótól, hogy ismét kivihassák helyeiket az ország legjobbjai között, az első ligában. Ezek a körülmények megfontolásra kell kész tessenek a szövetség mértékadó vezetőit és csakis olyan formulát fogadjanak el a következő évre vonatkozólag, amely a labdarúgó sport fejlesztését elősegíti, nem pedig hátráltatja.

Pompás küzdelmet ígér

a Gloria-AAC (CAA) mérkőzés

Az atléták jubileumi tornájának döntőjét bonyolítják le vasárnap éltán fél 7 órai kezdettel az AAC (CAA) sporttelepén és itt a Gloria és az atléták csapatai csapnak össze, hogy eldöntsék, melyiküket illeti meg a szép és értékes jubileumi sereg. Oriási küzdelem várható, amelynek esélyese a Gloria, de az atléták lelkes játékkal megelégedést szerezhetnek. A nagy mérkőzést megelőzően a Hakoah és a Transilvania mérkőznek meg a torna hatmadik helyéért. Ez a mérkőzés fél 5 órakor kezdődik és szintén igen érdekesnek ígérkezik.

Somogyi Klári a német tenisz- bajnoki verseny elődöntőjében

Hamburg. A német tenisz bajnoki versenyen már eljutottak az elődöntőkig. Somogyi Klári a Jugoszláv Florian ellen 1:6, 6:2, 6:1 arányban győzött és az elődöntőbe jutott, ahol azonban a klünnő dán Spértinggél kell megmérkőznie. A férfi egyes elődöntőbe R. Menzel, Göpfert, Henkel és Koch jutottak.

Győzött az olasz válogatott Helsinki-ben

Olaszország-Finnország 3:2 (2:1)

Helsinki. Az olasz válogatott kevesebbet, a finnnek többet adták a vártnál. Az olaszok mindhárom gólját Pióla szerezte, a finnnek részéről Lintamo és Weckström voltak eredményesek. A mérkőzést a svéd Eklind vezette.

A Nagy nemzetközi mérkőzések Bucarestben. Augusztus hónap második felében, közvetlenül a bajnoki rajt előtt, nagyszabású nemzetközi mérkőzéseket bonyolítanak le Bucarestben. A Venus a portugál Benfica csapatát, a német bajnok Schalke 04-et, a Rapid pedig a KK végkiűzelmében résztvevő csapatok közül valamelyiket (Újpest, vagy Ferencváros) látja vendégül.

A Román atléták sikereit Szófiában. A Fener Bagce-pályán nagy nemzetközi versenyt rendeztek, amelyen több román atléta is részt vett. Vamanu győzött a gerelyvetésben, Havaletz és Dinu Cristea pedig másodikként helyezték végezték a diszkoszdobásban, illetve 3000 méteren, Vamanu 5620 cm.-el nyerte versenyt. Havalezt 4624 cm.-el csak második tudott lenni a görög Floris mögött, aki 4641 cm.-t dobott. Dinu Cristea 16 p. 04.5 mp.-es idővel szintén a második helyen végzett a görög Ragazos mögött, aki 15 p. 28 mp. alatt jött meg a távot. A román versenyzők közül Gurau is sikeresen szerepelt: a súlydobásban 1436 cm.-el győzött.

„Csak egy Kapasból!“

A vasárnap délutánra kitűzött ATE (SGA) Transilvania törpe-bajnoki mérkőzést a két egyesület megállapodása értelmében vasárnap reggel 9 órai kezdettel bonyolították le a Gloria-pályán Schlueder bírskodása mellett.

Az aradi bírótisztület felhívja Cordos, Gorgáh, Lesnic, Pritean és Vartaci látékvezetőket, hogy kedden, július 25-én este 8 órakor jelentkezzenek a bírótisztület vezetésénél és igazolják távollmaradásukat a kiküldött mérkőzésekről.

A török marathoni bajnokságokat most rendezték meg és a versenyt amelyet 36 fős csapat bonyolítottak le. Sevki Koru nyerte meg 2 óra 48 perces új török csúcsteljesítménnyel.

Az olasz válogatott víziló-csapatát amely ben tekén pécsiit jövényesen győzte le a magyar del-nugati kerületi csapatot, vasárnap este Budapesten csap össze a magyar víziló-válogatottal.

Kizárták a horvát egyesületeket a jugoszláv szövetségből

Belgrád. A jugoszláv szövetség legutóbbi elnökségi ülésén igen súlyos határozatot hozott. Ismeretes volt a zágrábi egyletek állásfoglalása az „önálló horvát sportszövetség“ megalakítása tárgyában, amelyhez igen sok horvát egyesület járult. A jugoszláv labdarúgó szövetség július 18-ig adott határidőt a horvát egyleteknek, hogy jelentsék kilépésüket a horvát sportszövetségből. Miután ez nem történt meg, a következő egyleteket törölték a jugoszláv labdarúgó szövetségből: Hajduk (Spalato), Gradjanski, HASK, Konkordia (Zágráb), Slavia (Varasú), Slavia (Eszék), Bácska (Szabadka), SASK (Szarajevo). Az új bajnoki beosztást már ezeknek az egyleteknek a figyelmen kívül hagyásával állították össze. Bizonyos, hogy a jugoszláv szövetség jelenlegi fogja a FIFA-nak is ezen egyesületek törölését, amelyek az lesz a következménye, hogy ezek az egyletek nem érintkezhetnek külföldi csapatokkal.

A Szeptember 10-én bonyolították le a román-jugoszláv mérkőzést. Megtrtuk annak idején, hogy a jugoszláv labdarúgó szövetség kérte, hogy a szeptember 3-ára kitűzött román-jugoszláv mérkőzést a belgrádi autóverseny miatt halasszák el. A román szövetség szeptember 10-ét ajánlotta a jugoszlávoknak, amit a jugoszláv szövetség — mint azt levélben tegnap leigazolta — el is fogadott.

Július 21-étől kezdődőleg

vízummentességgel és félárú utazási kedvezménytel lehet a Szegedi Szabadtéri Játékokra utazni

Szegedről jelentik: Néhány nap múlva, július 28-án kezdődnek az idei szegedi ünnepi játékok, amelyek programján ismét több magasrendű művészi esemény szerepel. A hét év óta hagyományos „Az ember tragédiája“ július 30-iki idej első előadása mellett a játékok sorát Voinovich Géza költői passio-játéka hajtja meg 28-án este ünnepléses külsőségek között.

A szegedi játékok másik hagyományoszerű előadása: a „Bizánc“, július 29-én kerül színre, az idén egészen új szereposztással és rendezéssel. Az előadások második csoportját nagyszabású operai produkciók teszik teljessé, amelyek során megismétlik augusztus 10. és 15-ikén a „Turandot“ előadását, amely a tavalyi bemutatón nagy európai sikert aratott és elsőtízben mutatják be szabadtéri előadás keretében Verdi halhatatlan remekművét, az „Aidát“, amelyet augusztus 4-én és 13-ikán mutatnak be. A tizenkét előadás mellett augusztus 7-ikén egy nagyszabású szabadtéri monstre hangverseny teszi teljessé a szegedi ünnepi műsort.

A szegedi játékokra az idén is rendkívüli utazási kedvezményeket biztosítottak, amelyek már július 21-ikén életbélnek.

Valamennyi határállomáson előzetesen beszerzett vízumi nélkül lehet utazni, az utlevéleket a Szegedi felállított utlevél kiirendeltség utólagosan látta amozza.

A rendkívüli vízummentességgel történő utazásokhoz ajánlatos előre beszerezni a vízumigazolványt, amely kapható valamennyi nagyobb utazási irodában, valamint a Szegedi Szabadtéri Játékok központi irodájában (Szeged, Aradi-utca 8. telefon: 29-93.)

Ugyancsak július 21-től kezdve a mágyaf határtól Szegedre és vissza bármely határállomásig féláron lehet utazni. A félárú utazási kedvezmény az odautazásra augusztus 16-ig tart, visszautazni az első előadás után, július 28-tól augusztus 22-ig lehet. Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál a Szegedi Szabadtéri Játékok központi irodája, (Szeged, Aradi-utca 8.).

Két angol repülőgép a levegőben összeütközött, egy harmadik lezuhant

London. Az angliai Tilmastone közelében két angol repülőgép a levegőben összeütközött. A gépeken levő három repülő meghalt. Lecompiel mellett kigyulladt és lezuhant egy másik repülőgép. pénteken egy harmadik repülőgépszerencsétlenség is történt Angliában: Bri gington mellett zuhant le egy gép és utasai elpusztultak.

Sportvonat Budapestre

Utlevél nélkül,

csak egy személyazonossági igazolvánnyal.

Aradról indul augusztus 10-én
Budapestre vissza augusztus 16-án.

Az utazás ára Lei 1800

személyenként oda-vissza, számozott
3 ik osztályú vagonokban.

A budapesti szálloda és kirándulások
költsége leiben fizethető!

Jelentkezési határidő augusztus 2-ig.

Jelentkezések:

„EUROPA-ROMANIA“

menet egyirodában

(Sándor Könyvkereskedésben)

Szemben a megyei prefekturával

A legújabb hairszinesítés, modern frizura, festés és dauer EIPERT-salonjában készül, Str. V. Goldis 6. — TELEFON: 21-41.

ASSZONYOK ROVATA

Rovatvezető: Dr. Dévainé Erdős Böske

Dr. Antal Györgyné
(Str. Goldis 14.)

kozmetikai tanácsa

Még ma is sok nő van, aki nem mer a strandra menni, mert félti az arcát a rancosodástól. Teljesen alaptalan ez a félelem, hiszen csak egy kis gondosságon és akaraton mulik, hogy a strandolás nemcsak, hogy veszélyes nem lesz, hanem ellenkezőleg: élénkítő, frissítő hatással lesz az egész szervezetre, de még az arcra is.

Ha tehát strandolás előtt bekeni az arcát jó fényvédő krémmel, s odahaza vitaminos zsíros kenőcsöt használ, akkor a bőr nem romlik el, sőt felfrissül. Nagyon fontos szerepe van ilyenkor az arcmassagenak és a hormonos, vitaminos, rádiumos pakolásoknak is, ami csaknem teljesen eltünteti a ráncokat és megakadályozza a bőr összezsugorodását, vagyis további rancosodását. A rancosodás elleni közdelem egyébként télen, nyáron egyaránt folyik.

Az amerikai lányok már 16-18 éves korukban járnak kozmetikára, természetesen nem „művészi kikészítésre” hanem csupán arc és testápolásra. A fiatalságukra addig ügyelnek, amíg nem késő. Általában az a szabály, hogy 25 éven túli nőnek minden hónapban egyszer kell arcmassáže, persze az anatómiai helyzet szigorú figyelembevételével. Harminc éven túl már nem elég havonta egyszeri kezelés. Ez mindig a bőr állapotától függ, amit szakértő van hivatva elbírálni. Aki tehát vigyáz a bőrére, annak nem kell tartania az időelötti megöregedéstől. Lehetővé válik téve mindenkinek, a mai fejlett, előrehaladott kozmetika igénybevételével az öregedés tüneteit jó messzire kitolni, sőt még egészen magas korban is megőrizhető a szépség és üdőség.

Divatposta

Videki 26. Piros fehérpetteves tiszta selyem ruháját körül rakassa be, elől teljes résszel csinaltassa, benne fehér kis muszlin zsebkendővel, gallér nélkül, elől sajtájából egy kötött kis masni val. Fehér piros antilop övet vegyen hozzá. Üdvözet.

Weinfeld Rózsi kozmetika

Bul. Regina Maria-ut 18. Telefon: 10-94.

Kérjük olvasóinkat, hogy leveleiket mindig rovatvezetőnk címére, Budapest, VI. Teréz-körút 35. küldjék.

Heti étlap

HÉTFŐ. Ebéd: Gombaleves, borjupörkölt galuskával, eperkrém, Vacsora: Töltött tojás, sajt, kompót.

KEDD. Ebéd: Zöldborsó leves, párolt marhahús, burgonya, saláta, szerelmeslevél. Vacsora: Szalámi, retek, sajt, vaj, gyümölcs.

SZERDA. Ebéd: Paradicsom leves, töltött karalábé, rakott palacsinta. Vacsora: Réstelt borjúmáj, burgonya, gyümölcs.

CSÜTÖRTÖK. Ebéd: Kalarábéleves, natur szelet, kelkáposzta, rizsfelfújt, Vacsora: Sajt, makaróni, sajt, vaj, cukrozott málna.

PÉNTEK. Ebéd: Tejteles krumpi leves, rácponty, turós gombóc, Vacsora: Körözött liptói, tojás, zöldpaprika, gyümölcs.

SZOMBAT. Ebéd: Zöldbab leves, libapörkölt rizzsel, forgácsláng, Vacsora: Vegyes felvágott, zöldpaprika, vaj, gyümölcs.

VASARNAP. Ebéd: Raguleves, rántott csirke, rizsbensült burgonya, kovászosuborka meggyeslepény, Vacsora: Hidez sült, kompót és gyümölcs.

Konyhatíkok

Málna-krém. Egy kiló málnát szitán áttörünk 28 deka cukrot, egy citrom levét, 3 tábla gelatint felforraltjuk, kétszer átszűrjük, talpas poharakba öntjük, ha kihűlt mindegyik pohárra egy csomó tejszínhabot teszünk és az egészet megfagyasztiuk.

Meggytorta. Három tojás, ugyanolyan súlyú cukrot, ugyanolyan súlyú lisztet, egy tojás súlyú vaját habosra keverünk, akkor a tojás fehérjét kemény habbá verjük, kikent formába öntjük, tetejére megmosott, kimagazott meggyet, legalább 25-30 szemet teszünk. Lassu tűznél sütjük.

Temesvárról és Aradról

rapidvonatokon is lehet friss gyümölcsöt és zöldséget szállítani

Bucuresti. A vasuti vezérigazgatóság hozzájárult, hogy a Temesváron és Aradon feladott és mezőgazdasági bélyeggel elátott friss gyümölcsöt és zöldségküldeményeket, amelyeket Bucurestibe irányítanak, a rapidvonatokkal is lehessen szállítani amennyiben a podgyász-kocsikban hely van ilyen csomagok részére. A rapidvonatok esetleges késésének elkerülése érdekében az ilyen gyümölcsküldemények és zöldségeknél a berakását szükség esetén a feladó is elvégeztetheti.

Az ifjuság hamva és illata

után vágódik minden ember élete alkonyán, megfiatalodván ezek varázsa alatt. A természetes fiatalság sem nélkülözheti azonban a testápolást. Ez az üde báj nem férhet össze a test kellemetlen izzadságszagával, amely egy otthonunkban, mint a hivatás gyakorlása közben, vagy társaságban is egvaránt visszataszítóan és kellemetlenül hat. A lábizzadást, az izzadó kezek nedvességét és általában a test kipárolgásának kellemetlen utóérhetetlen szer a tulságos izzadás és annak következményei ellen. E szin és szagtalan tejkrém nem izgatja a bőrt és azt már rövid használatnál illatosná és üdévét teszi. Kapható minden drogériában és gyógyszerárban.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A külföldi kartellek Romániában működő vállalataira is kiterjesztik a törvényes ellenőrzést

Bucuresti-i jölértesüit körökben továbbra is sok szó esik a kartelltörvény bizonyos módosításáról, különös tekintettel a nemzetközi kartellek romániai vonatkozásu megrendszabályozására. Ismeretes, hogy egyes kartellek működése nem korlátozódik bizonyos országokra, hanem széles körben, országközi viszonylatban is kiterjed. Romániában is tevékenykedik néhány olyan vállalat, amelyek anélkül, hogy egymással kartellbe léptek volna,

mégis nemzetközi kartell tagjai, amennyiben külföldi székhelyü érdekcsoport kötelékébe tartoznak. Éppen ezért az a meggyőződés alakult ki, hogy természetesen ezekre a vállalatokra is ki kell terjeszteni a kartelltörvény hatályát. Ennek megfelelően, valószínűleg már a közeljövőben ilyen természetű módosítás történik a törvényen, mint ahogy általában a kartelltörvény módosított szövege szélesebb hatáskört biztosít a kartellek célja és jellegének igazolására.

Valamennyi pénzügyigazgatóságnak meg kell állapítani, melyek a hátszobákba tartozó éjszakai szórakozóhelyek...

Annak érdekében, hogy a szeszjövedéki törvény 223. szakaszának 19. bekezdésében felsorolt intézkedéseket mindenütt egyformán alkalmazzák, az éjszakai helyiségeket (hárok, danczngok, kabarék, stb.) ügyében, amelyek a szeszjövedék kereskedelmi igazgatóságának kétszeres italmérést illetéket fizetnek, a pénzügyigazgatóságokhoz a következő utasítást küldötték:

Éjszakai helyiség (hárok, danczngok, kabarék, stb.) elnevezés alatt azon helyiségek értendők, amelyeknek rendes működése este kezdődik és az éjszaka há nyulva reggelig tart és artista programot tartanak. Csakis az ilyen helyiségek tulajdonosai kötelesek a 223. törvényszakaszban feltüntetett eljárás szerint két szeres italméresi illetéket fizetni.

A többi helyiségek, amelyeknek rendes működése reggel 7-kor kezdődik és éjjel után 1 óráig folytatódik, a rendőrhatalóságok különleges engedélye alapján amint azt az 1938. december 15-én kiadott 83364 számú körrendelet előírja, nem kötelesek kétszeres italméresi illetéket fizetni még akkor sem, ha a helyiségben zenekar játszik, vagy bármilyen más zenével szórakoztatják a közönséget.

Azonnal intézkedés kell történiük valamennyi pénzügyigazgatóság hatáskörében az éjszakai szórakozó helyiségek minősítésére, hogy adott esethen haladéktalanul kivessék a kétszeres italméresi illetéket, amely 1939. április elseje óta érvényes és amely negyedévenként fizetendő. Jelen rendelkezés végrehajtása során a pénzügyigazgatóságok válasszával egyidőben kimutatás készitendő az éjszakai helyiségekről, a minisztérium előírásainak megfelelően.

Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter ismertette a kormány intézkedéseit és tervét a szállítmányozás ügyének fellendítésére

Bucuresti-i jelentés szerint a legfőbb gazdasági tanács szállítás-politikai bizottságának ülésén Mihail Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter előadást tartott, amelyben vázolta a kormány terveit és megvalósításait a szállításügyek terén.



Wagons-Lits / Cook

utazási programok

New-york:

a vilákiállítás megtekintése, szabadon választott hajóval, hivatalos nemzeti bank árfolyamon számított árakkal.

Páris:

egyéni és társasutazások a zürichi kiállítás megtekintésével.

Svájc:

Leiben fizethető kirándulások augusztus és szeptember hónapokban.

Fekete-tenger:

Mamaia, Eforia, Carmen-Sylva, Ecrenu nyaralási bónok kiadása.

Repülőjegyek:

az összes romániai és külföldi járatokra

C.F.R. körjegyek: Románia összes vonalaira

Információkat és felvilágosításokat nyújt a

Wagons-Lits / Cook

menetjegyiroda, Arad, Minorita-palota

PENSIÓBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül többé, mint szállodába egymagába a szoba

Ha Budapestre jön, lakjon a Belvárosi Pensióban

IV., Veres Pálné uca 10., télemelet,

a Belváros szívében.

Hideg-melegviz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás

A tornaegyesület gardenpartyja július 30.-án, vasárnap az ujaradi Tündérgyepen. Malandza-cirkusz, szabadszínpad, Combola, fűc., stb.

Kereskedelmi összeköttetések Cseh- és Morvaországgal

A cseh és morva protektorátus területén nagy érdeklődés mutatkozik az alábbi romániai árucikkek iránt:

Élő és vágott baromfi, huskonzerv, tojás, nyers gyapju, gyapjuhulladék, állati szőrök, belek, tollak, főzelékfélék, olajos magvak, takarmányfélék, gyümölcsök, bor és must, talpa és

fűrészáru, élőállat, zsir, dió, méz, mezőgazdasági termékek, zsiradékok, háziipari himzések és szövetek, stb.

Érdeklődők forduljanak a bucurestii román-cseh kereskedelmi kamarához, mely készséggel összeköttetésbe hozza őket az illető cseh és morva cégekkel. (Camera de comerț romano-ceha, Bucuresti, Str. Bursei 1.)



AZ EMGE aradi fiókjának közleményei

Sertéstartó gazdák munkaközösségéről

A gazdakörök tagjai között allg van egy is, aki ne foglalkoznék sertésneveléssel és hizlalással. Ezt a fontos gazdasági ágat virágzóbbá és jövedelmezőbbé lehet tenni általa, ha a sertéstartó gazdák a gazdakörök keretein belül munkaközösségeket alakítanak. Ezeknek a közösségeknek tagjai időnként összejönnek s ilyenkor megbeszélik a sertéstartás körüli észrevételeiket, terveiket kifogásolnivalókat. Gondoskodnak a közösen elvégzendő teendők ellátásáról. Egyszóval arra igyekeznek, hogy a község összes sertéstartó gazdája egy akarral, a korszerű szakismeretek felhasználásával mindent megtegyenek hogy a sertésállomány minősége emelkedjék, az értékesítés kedvezőbbé váljék, a betegségek elleni védekezés hatóságosan legyen megvalósítható.

A munkaközösségre megszervezkedni akaró gazdák megválasztják vezetőiknek azokat, akik a sertéstartás körül a legjobb eredményeket érték el eddig is.

A munkaközösség feladatai a következők: Gondoskodni arról, hogy a község sertésállományának fajtaértéke emelkedjék. Értékes kanok és kocák beszerzése, amiközben nem szabad a nagyobb pénzáldozatoktól sem visszariadni. A rokontenyésztésből eredhető elcsenevedés megelőzése kellő vérifrisítési által. A zirsertéseknek és hassertéseknek elkülönített kezelése ott ahol mindeket irány folytatása indokolt.

A sertésállomány egyöntetűségéről való gondoskodás. Az egyöntetűséget úgy a sülőkben, mint a hízott sertésben és általában minden alakban eladásra kerülő sertésben és sertésáruban megbecsülik és megfizetik a vevők. Ezért kell el rendszerint „uradalmi” minősített áru jobb áron, mint a „szedett” vegyes minőség. De ezt az egyöntetűséget a kisebb gazdák is meg tudják valósítani, ha megértve a belőle származó előnyöket, közös terv szerint dolgoznak.

A malacoztatásnak a szükséglet szerinti beosztása. Hogy olyankor legyen beállítási való sülők, készrehozott sertés, ünnepi malac, sonkasülők. Baconsertés stb., amikor ezeket leginkább keresik. Hogy ez elérhető legyen, gondoskodni kell a kanok és kocák közötti megfelelő arányról. Kevés „rosszul tartott” kanal lehetetlen a malacoztatást kellőképpen kézben tartani.

Sertésnevelési és hizlalási korszerű szakmunkák beszerzése és az azokból tanultak népszerűsítése. A hizlalások beállításának szabályozása, hogy min dig egy vagonra való készrehozott anyag készüljön el egyszerre a községben, amiért a vevő kijön és ott rakja be a megvett árut a helyszínén.

A hizlalás módjának megállapítása, hogy a beállított anyag leggazdagabban, legrövidebb idő alatt és legegyszerűbben készüjön el. A munkaközösség vezetői időnként megnézik az összes hizókat és ahol szükséges, utbaigazítást adnak a hibák kiküszöbölésére.

Az abrakfakarmányok együttes beszerzése. A betegségek elleni küzdelem együttes intézése. Oltóanyagok felállítása, orvos szerződötetése, az oltási munkák szakszerű keresztülvitele.

Kirándulások rendezése olyan községekbe, ahol ezek a dolgok már a haladás útján előbbre jutottak és ahol a gazda szemé többet tud a látottakból kiolvasni, mint a legjobb szakmunka sorából.

Szakelőadások tartása az EMGE által kívánatra kiküldendő szakemberek felkérésével.

Ha egy ilyen munkaközösség megalakult és működni kezd, minden bizonnyal sok más teendője is fog akadni. És hasznossága abban is meg fog nyilvánulni, hogy példájára egyéb gazdasági ágakban is fognak hasonló munkaközösségek kialakulni. Így például a szarvasmarhatenyésztés, tejtermelés, lótenyésztés, juhászat, répatermelés, buza, kukorica, szójatermelés, gyümölcstermelés és minden olyan termelési ágban, amelyet egy községnek sok gazdája üz rendszeresen.

Az aradi piac

Gabonáneműk és östernények:

Buza: Nagy kínálat, de kereslet nianyában fizletkötések nincsenek, a piac várja a gabonaár-tekésítési törvény végrehajtását.

Arpa, 1939. termésű: Lei 33.000—37.000 vagononként.

Tengeri: Lei 40.000 vagononként

Buzalisz: lux. Lei 8.20 ab malomraktár, I. r. lei 7.40 ab malomraktár, II. r. lei 6.90 ab malomraktár.

Takarmányneműk:

Széna: nagyban lei 140—150, kicsinyben lei 180, per 100 kgr.

Lucerna: nagyban lei 150—180, kicsinyben lei 180—200, per 100 kgr.

Here: nagyban lei 150—180, kicsinyben lei 180—200, per 100 kgr.

Szalma: nagyban lei 60—65, kicsinyben lei 100, per 100 kgr.

= Adományok a hadfelszerelési alaphoz. Az aradi kereskedelmi és iparkamara felhívja az összes aradvárosi és aradmegyei kereskedőket és iparosokat, letelek be irásban e hó 24-ikének déli 12 óráig a kamara titkári hivatalánál, hogy milyen összegekkel járultak hozzá a hadfelszerelési alaphoz, megjelölve, hogy mikor és hol fizették be a kérdéses összegeket (esetleg a feladó-vevő számat is). Ez adatokra a kamarának azért van szüksége, hogy táblázatot tudjon összeállítani az említett célra történt adományokról. A kamara felhasználva az alkalmat azzal a kérelemmel fordul összes tagjaihoz, kik e hazafias célra még nem adakoztak volna hogy megfelelő adományukat juttassák el akár a Banca Nationalához, ahol a megfelelő folyószámlára fizetendők be, akár az aradi kereskedelmi és iparkamaránál. Azokról az adományokról melyek nem a kamara útján fizettek be, a kamara mindenestre értesítést kér.

= Eladott aradi ingatlanok: Táskó Teodor és neje eladták a Calea Saguna 148 sz házát 475.000 leiert Bocsa Ioan és nejének. — Varga Gáborné és társai eladták a Str. Jianu 4. sz. házát 150.000 leiert Leginszki Gyula és nejének. — Institut de Credit si Pastarre al Comerciantilor Arad eladott a Rozer-düllőben egy 169 négyszögletes telket 17.000 leiert King József és nejének. — Abrudan Nicolae eladta a Str. Episcopul Dr. Gr. Comsa 24a. sz. házát 575.000 leiert Kovács József és nejének. — Mánzat Uros eladott a Ciresilor-düllőben egy 2 holdas szántót 12.000 leiert Trifu Ananak. — Nädlăcan Petru eladta a Ciresilor-düllőben 2 holdas szántót 15.000 leiert Trifu Ananak. — Fratii Neuman eladott egy 165 négyszögletes telket 42.000 leiert Velcean Adam és nejének. — Guba Ferenc eladta a Str. Capitan Ignat 31. sz. házát 85.000 leiert Raicu Auroranak. — Curticean Petru eladta a Birkás-düllőben 159 négyszögletes telket 35.000 leiert Szirbik József és társának. — Jögescu Grigorie eladta a 165 négyszögletes telket 125.000 leiert Bécsi Rozáliának. — Negru Octavian eladta a 205 négyszögletes telket 100.000 leiert Kuresics Gábor és nejének.

— Central Auto CFR, Arad —

ÉRTESETÉS.

Az érdekelteknek tudomására hozzuk, hogy 15 időszaki soffőrállítás betöltendő a CFR, autobuszok aradi központjánál. A vizsgálatok f. hó 26-án 8 órakor a temesvári és f. hó 27-én 8 órakor az aradi autóközpont helyiségében lesznek megtartva.

A vizsga egy szóbeli és írásbeli részből áll. A pályázók a következő feltételeknek kell, hogy eleget tegyenek:

- 25 és 40 év közöttiek legyenek.
- román állampolgárság.
- legalább 5 év óta soffőrigazolvánnyal kell, hogy bírjanak és ez idő alatt a carnetbe ne legyen büntetés beírva.

A kérvényhez a következő iratok mellékelendők: Születési bizonyítvány, állampolgársági bizonyítvány, elemiiskolai bizonyítvány, erkölcsi bizonyítvány (ujomnan kiállítva), személyazonossági bizonyítvány, soffőrigazolvány, igazolvány, amely szerint legalább két évig vezetett autóbust, vagy teherautót, katonakönyv.

Beiratkozás a vizsgára fenti dátumig az autóbuzsoközpontnál eszközölhető.

Akik a vizsgát sikerrel letették, belépésük alkalmával 5.000 lei garanciát kötelesek letenni.

ÁRFOLYAMOK

1939. július 22.-én

A lei jegyzése külföldön: (hivatalos árfolyamok):

100 lei	3.25 svájci frank
100 lei	21.05 francia frank
100 lei	0.72 dollár
655 lei	1 angol font

Hivatalos árfolyamok július 20.-án

(38 százalékos felárral)

Németalföldi forint	75.69—76.87
Belgas	24.01—24.36
Olasz lira	7.172—7.172
Dollár	141.45—143.52
Francia frank	3.78—3.85
Cseh korona	4.68—4.77
Palesztinai font	663.09—673.44
Zloty	26.63—27.05
Svájci frank	31.88—32.36
Szlovák korona	4.68—4.77

(Felár nélkül)

Dinár	2.898—3.05
Birodatmi márka	40.50—41.50
Pengő	26.50—27

(Paritás)

Németalföldi forint	67.20
Dinár	2.944
Belgas	16.737
Pengő	29.24
Angol font	813.598
Olasz lira	5.198
Dollár	98.741
Cseh korona	3.357—4.128
Palesztinai font	813.598
Zloty	18.755
Svájci frank	21.11—23.89

(Középarfolyamok)

Amszterdam	62 (30 százalékkal 85.56)
Páris	3.695 (30 százalékkal 5.10)
Zürich	28.12 (30 százalékkal 38.80)

Másfélmillió aranydollár letétben

A londoni Financial News foglalkozik a háborus lehetőséggel. A lap ismerteti, hogy az Egyesült Államokban milyen hatalmas összegeket deponáltak háborus tartalék címén:

„... Jelenleg az Északamerikai Egyesült Államok különböző bankjaiban nem kevesebb, mint másfélmillió aranydollárt deponáltak az európai államok. Az amerikai bankkörök véleménye szerint a történelmi idők folyamán ez a leghatalmasabb összeg, amit a háború kitörésére tartalékoltak. Már 1938 szeptemberében indult meg az aranyfolyam Amerika felé s ez év legutóbbi hónapjaiban a szállítványok körülbelül 250 millió dollárt értek el. Háború esetén a másfél millió dollárt minden valószínűség szerint hadianyagok pótlására fogják fordítani, feltéve, ha a semlegességi törvény módot nyújt majd Amerikának az Európába irányuló hadianyag szállításra.

A LIPCSEI ŐSZIVÁSÁR 1939.

Kezdődik augusztus 27-én

Felvilágosítással szolgál a

LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG,

vagy

a tiszteletbeli képviselő: Eugen v. Angerbauer, Timisoara I., Str. Gen. Praporgessen 2. Telefon: 25-96



60%

utazási kedvezmény a német államvasutakon

Utazások

leiben fizetendő részvételi programmal a

New-yorki Nemzetközi Kiállításra

Beiratkozások:

HOLLAND-AMERIKA-LINIE

ARAD, s.r. Maresal Averescu 2. — Telefon: 13 50
TIMISOARA, str. Venetia 2. — Telefon: 39 89.
BUCURESTI, Cal. Victor ei 70. Et. I. — Tel. 4-41 65

Az aradi rendőrség közleményei

Az aradi rendőrség közlekedési ügyosztálya ismételt felszólítja a hajtási igazolvánnyal rendelkező hivatásos és nem hivatásos gépkocsivezőket, valamint a gépkocsivező igazolvánnyal rendelkező nőket, hogy hajtási igazolványaikat augusztus tizenötödikéig láttamoztassák a hadkiegészítő parancsnoksággal. A rendőrség közli, hogy a régi gépkocsivezői igazolványokat, a melyek nemzetiszínű kötéssel vannak ellátva, ugyancsak augusztus tizenötödikéig be kell cserélni a rendőrségen. A gépkocsivezőigazolványokat az átcsereles előtt azonban láttamoztatni kell a hadkiegészítő parancsnokságnál és azután az igazolvány három fénykép mellékelésével a rendőrséghez nyújtandó be.

Ugyancsak felszólítja a rendőrség azokat a külföldi állampolgárokat, akik a román hatóságoktól nyertek gépkocsivezői igazolványt, hogy augusztus tizenötödikéig jelentkezzenek a központi rendőrség közlekedési ügyosztályán nyilván tartásba való felvétel végett. Ezeknek azonban igazolványaikat nem kell a hadkiegészítő parancsnokságnál lepecsételtniök. Mindazoktól, akik a fenti időpontig nem láttamoztatják igazolványaikat, vagy akik nem cserélték át a régi igazolványokat, megvonják az autózvezetési jogosultságot.

„MILWAUKEE”

utazások tökéletes üdülést és sok örömet nyújtanak

Északi tengeri és norvégiai utazások:

Augusztus 5-től aug. 26-ig.

Földközi tengeri utazások:

Aug. 29-től szept. 16-ig.

Szept. 19-től okt. 3-ig.

Október 6-tól október 31-ig.

Valutáris nehézségek nincsenek

Mindig jól utazik a

Hamburg-Amerika-Linie



hajóin.

Felvilágosítások és prospektusok:



Hamburg-Amerika Linie
képviselőténél

Künstler Utazási Iroda

ARAD, Bul. Regina Maria 24. Tel. 10-86.

UJ KÖNYV

Látogatás Rab Gusztávnál

*

Életünknek nem azok a legérdekesebb percek, amikor szokatlan eseményekkel, hanem amikor szokványostól eltérő emberekkel kerülünk szembe. Ilyen ember valóiban minden hivatott művész és író, aki bizonyos vonatkozásban más, mint a többiek.

Ez a naiv és némileg reménytelen vágy sarkalt akkor is, amikor legújabb művének megjelenése alkalmából, Rab Gusztávot otthonában felkerestem. Különösen érdekelt, hogy milyen ember a Diana társadalmának írója, mert ez a könyv a maga áradó gondolatgazdagságával, jelképségeivel, szabályos pályákból kibillent, különös emberfigurával és dusárvonalú környezetrajzával minden ízében egyéni munka. A regény meseszövevényének fonalaiból szélessévonalt, szokatlan, sőt valószínűtlen ábrák rajzolódnak elének és mégis a való élet izzását érezzük bennük.

Amikor budai hegyvidékre tekintő, napfényes otthonában szemben ülök Rab Gusztávval, legezősör regényének születését hozom szóba.

— A témát, a gondolatcsirát — mondja az író — már hosszabb idő óta hordoztam magamban. Bennem élt már akkor is, amikor néhánv évvel ezelőtt, utazás közben, Korzika szigetére is ellátogattam. Akkor ötlött eszembe, hogy regényem színterét ebbe a különös, nyers, európai légkörtől és civilizációtól némileg szűz és elvonatkozott világba helyezem. Ez a föld, a maga sajátos varázssal, furcsa embertípusaival nagyon beleillt elgondolásaimba... Hogy mit akartam megírni? Elsősorban a férfilet problémáit. Mert szerintem, az emberi létnek ezt a kérdését elhanagolták eddig. Számtalan könyvet írtak asszonyokról és asszonyi dolgokról, a múlt század irodalma ugyszólván egyből sem foglalkozott, de nem vették szemügyre a férfi életét. Holott itt is vannak nem kevésbé súlyos válságok és zökkenők, amiket érdeme megvilágtítani. Az én meglátásom szerint, minden férfi életé delén bekövetkezik az a bizonyos törés, amikor, regényem különecének, Koldingnak szavai szerint számítást kell tenni arról amit eddig műveltünk és arról, hogy elrejtett igazi énünknek tetszik-e az, amit eddig tettünk. Mert csak addig van nyugalmunk itt, ezen a furcsa földi pályán, amíg a lelünk szavára halgat a jellemünk.

— Regényem hőse típusa annak a valóiban hét-köznap, átlagos, mai férfinak, akinek életformája, kapcsolatai olyanok, hogy lélektanilag előkészítik a válság perceiben tanúsított magatartásra. A törés bekövetkezik s a hűn, amit az eddig fedhetetlen életü ügyvéd és családapa elkövet, szinte kényszerűen megragadott alkalom arra, hogy számvetésének következményeit levonhassa. Eddigi szürke és nyomasztó életkereteiből tör ki, amikor más sikra, más hangnemre és ütemre próbálja áthangolni életét. Forró, szines és játékos álmok világába menekül, képzete kibomlik, mint a dísztelen, szürös levelek közül kivuló különös virág: az egyszerű viritő, jelképes álmé.

Közbevetek valamit. Azt, hogy a regény férfihősének ez az áthangolódás mégsem sikerült.

— Persze, hogy nem! — hangzik nyomban a válasz. — Hiszen éppen azt akartam kihangsúlyozni, hogy büntetlenül nem lehet túltenni magunkat bizonyos dolgokon. Szerencsi-Kiss Károly budapesti ügyvéd hiába menekül más, üdőbb és primitívebb szellemi éghajlat alá, hiába kapja el egy hirtelen kerekedő, igéretes szerelem sodra s hiába próbálja eltévelyedéseinek bizonyítékait a jelképes vaskazettába zárni, az elhagyott életkerete, a család, a vér köteleit nem lehet eltépní, a büntudatot nem lehet eltemetni. A férfilet válságos szakán kibomlik a rejtett vágy, a guzsba kötött képzelet, a szerelem fűszerpárjái viráza — de nem nyílik soká! Elfonnyad, mint a forró égővi növény, mely az önmaga egyszerű virágzásába ousztlul bele.

Szóvá'eszem, hogy a regény meseszövevényében, fordulatában néha nem ragaszkodik a természet-hűséghez.

Az író a falon függő, tópart tájat ábrázoló vízestményre mutat:

— Nézz meg ezt a képet. Ugye, nem másolja le a valóságot? Könnyedén és merészen odavetett vonalait, egytónusu színezése csöppet sem tárgyilagosa. És mégis él! Hívebben tükrözi a valóságot, mint a tényeket gépiesen lerögzítő fénykép. Bizom benne, hogy az én regényem is, tudatosan nem ragaszkodom a valószerűséghez, a kézzel fogható tényekhez. Nem fényképezek, hanem festek, a magam meglátása szerint. Meggyőződés, hogy a dolgok lényegét megfogni és érzékelteni csak így lehet.

Gvönyörködve nézem Rab Gusztáv művészi aquarelliét s ugyanakkor regényére gondolok. Igazat kell neki adnom. Kép és könyv tudatosan önkényes vonalai és színfoltjai egy darab rejtett, illanó valóságot rögzítenek meg.

— Ez azonban nem jelenti azt — folytatja az író — hogy a mindennapi élet nem ad benyomásokat és ötleteket. A „Diana társadalmának” egész környezetrajzát figuráinak nagy részét, való élmények nyomán mintáztam meg. De mindezek átfomálódtak bennem. Elevebbek, szinesebbek lettek úgy, hogy a valóság ma már talán fakónak látszana mellettük.

Távozás előtt még egyet kérdezek Rab Gusztávtól. Hogyan képzelel el regénye kétséget hagyó, végső kifejlését?

Az író elmosolyodik.

— Ennek a megoldását az olvasók képzeletére bízom. Problémákat vetek fel, megfejtésüket azonban tudatosan hallgatom el.

A könyv Singer & Wolfner Rt. kiadásában jelent meg. Ára füzve 178 lei kötve 266 lei, Kapható minden könyvkereskedésben.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk

Solymosán Magda

temetésén megjelentek, iránta való szeretük jeléül ravatalára virágot helyeztek, Érette imádkoztak, vagy mélységes fájdalomunkban bármily módon osztoztak, ezuton fejezzük ki leghálásabb köszönetünket: a gyászoló

Solymosán-, Kau en- és Princz-csa ádok.

Rádióműsor

— Romániai idősámítás. —

VASARNAP, JULIUS 23.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 9.55: Istentisztelet közvetítése. Majd: egyházi felolvasás és egyházi ének gramofonlemezek. 12: Gramofonlemezek. 13.05: Déli hangverseny közvetítése. 18.17: Gramofonlemezek. 19.15: Tánclemezek. 20.15: Román zene közvetítése gramofonlemezekről. 21: Dima Lisette, Pulca Ion és Foiescu énekhangversenyének közvetítése. 22.30: Filmrészletek. 23: Hírek. 23.15: Gramofonlemezek. Majd: Híreknek közvetítése külföldre német és francia nyelven. Utána: Közlemények.

Budapest I. 9: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 11: Egyházi ének és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. A szentbeszédet P. Pusztay Gábor szentferencdi atya mondja. 12.15: Evangélikus istentisztelet, Prédikál Kuszy Emil. 13.20: Pontos időjelzés. 13.35: Operaházi Zenekar. 14.30: Előadás. 15: Lemezek. 16: Gazdák. 16.45: Munkásdalkörök hangversenye. 17.30: „Szegény ember könyve.” Előadás. 18: Hírek szlovák és magyar-orosz nyelven. 18.10: „A Bükk barlangjai”. Előadás. 18.40: Zenekari hangverseny. 19.30: Elbeszélés. 20: Cigányzene. 20.15: Hírek. 20.45: Mark Twain humoriskje. 21: „Zimber-zombori szépasszony”. Nagy operett. 22.15: Hírek. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.40: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 13: Operaházi Zenekar 16.05: Jazz-számok hanglemezeiről. 19.30: Zenekari hangverseny. 20.30: A diftéria. Faragó Ferenc dr. előadása. 21: Hírek. 21.20: Gergely László zongorázik. 21.45: A barátok barátja. Emlékezés Szemere Pálra, Gerő László dr. előadása. 22.15: Bura Sándor cigányzenekara muzsikál. 23.05: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Lemezek. 14.10: Népdalok. 14.50: Lemezek. 17.15: Népies műsor. 18.30: Orosz dalok. 19: Lemezek. 21: Zenei est. 22.30: Lemezek. 23.15: Vendéglő; zene. 24: Tánczene.

HÉTFŐ, JULIUS 24.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40: Felolvasás. 13.55: A zene folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: A zene folytatása. 15.10: Időszerű közlemények. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Irodalmi krónika. 19.17: Jean Marcu zenekara. 20: Jean Moruzi előadása a szeniális emberek kultuszáról. 20.15: Verdi-lemezek. 20.45: Stavri Cunesco előadása a „Munca si Voe Buna” szervezet kiállításáról. 21: Rádiózenekar. 22: Hírek, sportközlemények. 22.15: George Coredo énekel. 22.35: Tánclemezek. 23: Hírek. 23.15: Victor Predescu zenekara. 23.45: Hírek külföldre franciául, németül és olaszul.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: és 11.45: Felolvasás. 13.10: Domokos László Liszt-műveket zongorázik. 13.40: Hírek. 14: Katonazenekar. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás és viz-

NYILTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget sem a kiadóhivatal, sem a szerkesztőség.

Felesé emtől, szül. Zsotész Matildától különváltan élek, érte semmi néven nevezendő felelősséget nem válllok.

GAL JÓZSEF

állásjelentés. 15.30: Hírek. 16.15: A rádió diák-félórója. 17.45: Pontos időjelzés. időjárásjelentés, hírek. 18.10: Kurina Simi és cigányzenekara muzsikál. 19.20: Farkas Mária hegedül, zongorán kíséri Földes László. 19.45: Nyári táplálkozás. Mészáros Gábor dr. előadása. 20.15: Hírek. 21.20: Mascagni: Parasztbecsület c. operája hanglemezzel. 22.40: Hírek. időjárásjelentés. 23: Fátvöl Jancsi cigányzenekara muzsikál. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Hanglemezek.

Budapest II. 20.25: Florent Schmitt: Salome tragédiája. Szimfónikus költemény hanglemezzel. 21: Hírek. 21.20: A 750 éves Hamburg. Thurzó Gábor városképe. 21.50: Fátvöl Jancsi cigányzenekara. 22.35: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Népies zene. 14.10: Rádiózenekar. 14.55: Lemezek. 18.45: Lemezek. 19.20: Rádiózenekar. 20.05: Cigányzene. 21: Népdalok. 21.

30: Zezely Marv hegedűművésznő 22.25: Lemezek. 23.15: Tánczene.

KEDD, JULIUS 25.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, lemezek. háztartási és orvosi tanácsok. 12: Lemezek. 13: Időjelzés. időjárásjelentés, vizállásjelentés. 13.08: Rádiózenekar. 13.45: Felolvasás. 13.55: A zene folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: A zene folytatása. 15.10: Időszéri közlemények. 19: Időjelzés. időjárásjelentés. 19.02: Tudományos krónika. 19.17: Román zene lemezek. 20.15: Ion Coena előadása a tavas hegyekről. 20.30: „Baical“ balalajkenekar. 21: Eugenia Ionescu énekel. Koganof hegedül és Voicu Ciobanu fuvolázik. 22: Hírek, sportközlemények. 22.15: Iulia Drozdowska orosz dalokat énekel. 23: Hírek. 23.15: Vasile Julea zenekara. Rodica Bujor énekszámaival. 23.45: Hírek külföldre franciául és angolul.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek. étrend. közlemények. 11: Hírek. 11.20: és 11.45: Felolvasás. 13.10: Fazekas Sándor cigányzenekara. 13.40: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. időjárás és vizállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.30: Hírek. 17.20: Mauks Ernő mesél. 17.45: Pontos időjelzés. időjárásjelentés. hírek. 19: Blériot a csatorna felett. Felolvasás. 19.20: Rácz Béla cigányzenekara. 20.15: Hírek. 20.55: Perninger Antal énekel, zongorán kíséri Földes László. 21.20: Budapesti kezdődött. Hangjáték három részben. 22.40: Hírek. időjárásjelentés. 23: Operaházi zenekar. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.30: Tánclemezek.

Budapest II. 18.45: Rácz Béla cigányzenekara. 19.10: Ruzsinyelvi előadás. 19.45: Mezőgazdasági félóra. 21: Hírek. 21.20: Zenekari hangverseny. 22.40: Időjárásjelentés.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 lei.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő

Levelzés és házasság rovatokban való közlésre apróhirdetéseket nem vesz fel a kiadóhivatal.

OKTATÁS

Francia-német zongoraórákat ad okleveles tanárnő. Str. Mocioni 14. II. 6. 3312

Főgimnáziumi tanár pótvizsgára és felvételi vizsgára előkészít. Str. Abatorului 26. 3184

ALKALMAZÁST NYER

Fűszerüzletbe ügyes segéd azonnal felvétetik. Fuchs Alexandru, Gurahont. 3329

37 éves etnikai román hivatalnok. 20 évi irodalmi praxissal alkalmazást keres. perfect magyar is. Cimeket a kiadóba kér. 3257

Keresek azonnali belépésre fűszerkereskedősegédet. Jalgoczy, Sávársin. 3302

Tisztai étkező számára keresnek jól főző szakácsot, aki a reggeli konyhához kitűnően ért. Cim a kiadóban. 3213

Főznitűdő komoly mindenest keresek bizonyítvánnyal két személy mellé. Str. Dumbrava Rosie 11. 3334

Tamburgéphimző (nő) állandó munkára jó fizetéssel azonnali belépésre felvétetik Westend, Timisoara, Morarilor 10. 3297

Németül és románul beszélő kisasszonyt keresek hatéves fiúgyermek mellé. Cim a kiadóban. 3270

INGATLAN

Sarokház, jómeneteli vendéglő és fűszerüzlettel alkalmi áron eladó. Str. Dr. Ratiu 34. 3322

Ingatlan vétel vagy eladás

előtt keresse fel személyesen vagy írásban

Deutsch Károly

volt bankigazgató ingatlanforgalmi irodáját Colonel Pirici 5. emelet, ajtó 5. (Színház hátsó bejárataival szemben) a legjobb információkat adja.

LAKÁS

Carol-köruton háromszobás, modern lakás teljes komforttal, nagy udvari terasszal aug. 1. vagy szept. 1-re kiadó. Közelebbi Szentgyörgyi divatárulájában. 3326

Egyszobos, konyha, fürdőszoba, előszobából álló modern lakás kiadó. Bul. Carol 50. 3323

Uj házban kétszobás és háromszobás, összkomfortos, modern lakások azonnal kiadó. Str. Dorobantilor 2. 3308

3-4 és 5 szobás, erkélyes, modern lakások és üzlethelyiségek kiadók. Str. Eminescu 30. 3319

Uj házban fiatal párnak egyszobás, konyha, fürdőszobás lakás és egy szoba azonnalra kiadó. Str. Nicu Filipescu 35. 3314

Orvosnak, ügyvédnek, irodának alkalmas háromszobás helyiség kiadó. Str. Dr. Ioan Robu 12. 3315

Marosparti villában jól butorozott szoba fürdőszoba használattal augusztus 1-re kiadó. Melul Domnitet 2. Hellas tennispályakkal szemben. 3336

Háromszobos, fürdőszoba összkomforttal azonnalra kiadó. Ugyanott egy zongora bérbeadó. Str. Gh. Ionescu 18. 3337

Ötszobás, modern lakás kiadó. Str. Horia 2. Bővebbet: Banca Victoria.

Különbefératu, szép butorozott szoba fürdőszoba használattal uj házban kiadó. Str. Duca 20. I. 4. 3338

Kétszobás, fürdőszobás lakást keresek a gyermekkorház közelében. Cimeket a kiadóba kérek. 3339

Kétszobás, modern lakás uj házban augusztus 1-re kiadó. Str. Simion Bălinț No. 9.

Keresünk kétszobás butorozott, fürdőszobás lakást család részére azonnalra, vagy elseiére. Cimeket a kiadóba. 3259

Kiadó a Malul Muresului 2. sz. házamban levő kétszobás földszintes, uccal modern lakás azonnalra, Dr. Angel. 2944

Uj házban háromszobás, összkomfortos, modern lakás azonnalra is kiadó. Calea Radnei 14. 3283

Kétszobos, előszoba, fürdőszoba és konyha, ujonnan festve kiadó. Cim a kiadóban. 3281

Négyszobás balkonos

fürdőszobás lakás a belvárosban nagyon olcsón augusztus 1-re kiadó. Cim a kiadóban. 2948

Keresek azonnalra kétszobos, konyha, fürdőszobás, elegáns butorozott szobát. Cimeket a kiadóba „Százados“ jelígyére. 3273

Háromszobás, fürdőszobás, parkettás, emeleti, udvari lakás azonnalra kiadó. Str. Moise Nicoară 12. 3249

Kiadó

a Minorita-palotával szemben Bul. Regina Maria 17. szám alatt, egy modernizált, ujonnan festett összkomfortos, 4 szobás, II. emeleti uccai lakás. 3087

VÉTEL-ELADÁS

Ajtók tokkal, W. C.-csésze, padlástépcső, használt téglá eladó. Str. Ghiba Birta 36. 3328

9 darab hathetes angol yorkshirei malac eladó, egy kocától, mind ártány. Str. Oituz 101. 3327

Tűzfűszerzésre kedvező alkalom: több havi lefizetésre is készpénzárban. Farkas Jenő fatelepén, Calea Vlaicu 135. 3325

Terelőpult, egyéves, importált, fekete, szuka, feltűnően szép példány eladó. Megtekinthető hétfőn: Piața Luther 2. szám, apartman No. 1. 3324

Eladó elegáns, komplett ebédlő, uri és hálószoza berendezés család okok miatt. Megtekinthető délután 6-8-ig. Cim a kiadóban. 3316

Aranyműoprés, minimum 550x400 mm megvételre keresetlik. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Florarie Riviera“. Timisoara I. címre. 3310

Volt Bársony-féle üzletberendezésből pultok, kasszák, stélászik olcsón eladók. Érdeklődni: Piața Avram Iancu 18. 3268

Faigymölcsöt

nagyban és kicsinyben árusít

Gyümölcs Csarnok

Arad, Strada Horia 12.

Oszibarack-különlegességek.

Uradalmi fajtáinnyék. 3316

KULONFELEK

Asszonyom!

Fényes az arca, tele van mitesszerekkel, ne keseritse ez el. Használjon puder helyett

SULFAMYL-kén-pudert.

Belváros centrumában:

Emeletes, teljesen jókarban levő ház 10 darab 2, 3 és 4 szobás, fürdőszobás lakás, teljes alapincézés, 1 millió 450 ezer. — Belváros legforgalmasabb uccájában uj ház, több 2 és 3 szobás, összkomfortos lakásokkal, 120 ezer jövedelem, leszállított árban 1 millió 100 ezer. — Fehérkereszt közelében uj, emeletes ház, 2 és 3 szobás, összkomfortos lakásokkal, 100 ezer jövedelem, 1 millió 50 ezer. — Belváros értékes uccájában teljesen jókarban levő emeletes ház, 3 szobás, összkomfortos és 2 szobás lakásokkal, 900 ezer. — Fentieken kívül emeletes és földszintes bérházak, 1, 2 és 3 szobás lakásokkal, emeletes és földszintes uj villák, főtéri bérpaloták minden árfokozatban. Arad- és Temesmegyében földbirtokok épületekkel 7 ezertől 60 ezerig kat. holdanként eladók.

Hász

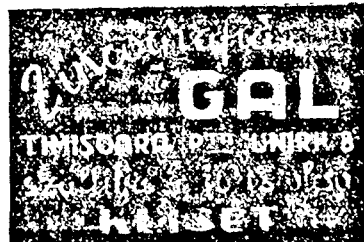
Ingatlanforgalmi Irodája Arad Str. Eminescu 20-22.

Társat, vagy finanszírozót keresek nagyban faüzletek lebonyolítására 50-150 ezer lei tőkével, ami biztosítva lesz. Cim a kiadóban. 3317

HATSCHKE

Ingatlanforgalmi iroda Arad, Biv. Carol 46. (Lakás ugyanott) Telefon 26-95 előnyös ajánlatok!

2 millió: a Corso mellett fizetes, emeletes bérház, összkomfortos modern lakások, 190 ezer hozam. — 1.900 ezer: Bratianu-uccában emeletes bérház, középnagy, komfortos lakások, 180 ezer hozam. — 1.650 ezer: marosparti villanegyedben emeletes, uj villa 2x3, 3x2, 1x1 szobás kompl. lakások, elő. fürdőszoba, balkonok, kert, jó hozam. — 1.500 ezer: ugyanott emeletes sarokbérház 2x3, 4x2, 7x1 szobás, nagyrészt elő. fürdő, cselédszoba, parkett, 620 öl telek, jó hozam. — 1.300 ezer: főpostánál 5 bérleményes, üzletes bérház, jó jöv. — 1.050 ezer: színházhoz közel emeletes, egyharmad részében uj átíróház, közepes nagy és kislakások, teljes pinca, nagy telek, 160 ezer hozam. — 1 millió: Catedralei-térnél nagyrészt uj, magasföldszintes, alapincézett, üzletes bérház, 2x3, 4x2, 3x1 sz. telj. lakások, parkett, elő. fürdő, cselédszobák, nagy kert, 120 ezer hozam. — 900 ezer: Iancu-térhez közel 2x3, 5x2 szobás lakás, több fürdőszoba, több kisebb bérlemény, 120 ezer hozam. — 880 ezer: Eminescu-uccánál emeletes 5 lakásos, fürdőszobák, nagy kert. — 750 ezer: semnarimnánál üzletes sarokház 90 ezer hozammal. — 600 ezer: fő. térhez közel emeletes, uj villa, 2x2 sz. hallos lakás, modern komfort. — 530 ezer: Central-moziánál félemeletes, 4 lakásos, fürdőszobákkal, kert. — 460 ezer: körtű mellett félemeletes négyszobás családi ház, nagy telek, beépíthető front kedv. fiz. felt. — 400 ezer: dir. CFR-hez közel magasföldszintes, alapincézett, 1x3, 2x2 sz., telj. lakás, kert. — 350 ezer: Catedralei-térnél, főuton, magasföldszintes, uj, háromszobás, fürdőszobás, külön kislakás. — 300 ezer: ligethez közel félemeletes, 1x2, 2x1 szobás, telj. lakás, jó hozam. — 260 ezer: belváros szélén üzletes ház műhelyekkel, gazd. épületek, 2 lakás, telekárban. — 250 ezer: Iancu-tér táján 8 lakásos bérház, 360 öl gyümölcsös, kert, közmviek. 32 ezer hozam. — 225 ezer: viztorony táján uj, kétszobás, fürdőszobával, 2x1 sz. telj. lakás, nagy kert, esslg. rollók, cserépkályhák, beépíthető front. — 210 ezer: viaduktnál uj, háromszobás, fürdőszobahelyiség, 1x2, szobás, magasföldszintes, alapincézett külön lakás, pinca, esslg. rollók. — 190 ezer: Saguna-ut mel lett 1x2, 2x1 szobás, teljes lakás, 360 öl kert. — 180 ezer: a Mosóczy-telep fő utján 2 lakásos, magasföldszintes alapincézett uj ház, esslg. rollók, istálló. — 150 ezer: pernyárai 5 lakásos, 340 öl telekkel, jó hozam. — 125 ezer: szerb templomnál 3 bérleményes, nagy gyümölcsössel. — 85 ezer: Mosóczy-teledi uj ház, 2 és 1 szobás lakások, kert. — Kölcson betáblázásra. 3309



Legújabb jelentéseink:

Egymilliárd fontos angol-kölcsönről tárgyalt Londonban Wohltat, Hitler bizalmasa..?

Lényeges onyhitésekre hajlandó Németország a kivándorlók ügyében

London. WOHLTAT német birodalmi tanácsos, a német külügyminisztérium gazdasági osztályának vezetője megbeszéléseket folytat néhány nap óta Londonban. A tárgyalások során sor kerül a volt csehszlovák állam 16 millió fontra becsült letétjének, amelynek sorsa eddig ismeretlen, visszakérésére és a menekültügyi kérdések megbeszélésére. Egyes angol lapok azonban más vonatkozású megbeszélésekről is írnak Wohltat londoni útja kapcsán. A tanácskozásokon szerepel ugyanis az angol kormányhoz az a kívánsága, hogy Németország haladéktalanul valósítsa meg bizonyos leszerelést és ennek ellenében az angol kormány egymilliárd font kölcsönt nyújtana Németországnak, ami lehetővé tenné, hogy a háborus gyártást átszereljék békebelli iparcikkek gyártására. Lehetővé kívánja tenni ezenkívül az angol kormány azt is, hogy Olaszország és Németország aktív módon résztvehessenek az afrikai nyersanyagok kihasználásában.

Nagy a felháborodás Németországban

Wohltat német külügyminiszteri vezérigazgató ma visszaérkezett Londonból Berlinbe. Wohltat londoni tanácskozásai hír szerint főleg az eviani menekültügyi konferencia kérdéseivel állottak összefüggésben. Hír szerint a megbeszélések során

a tárgyaló felek messzemenő megegyezést értek el. A külföldi lapok az ő tárgyalásaival kapcsolatban arról tudnak, hogy Anglia Németországnak egymilliárd fontos kölcsönt lenne hajlandó adni. Jól értesült helyek kijelentik, hogy Wohltat küldetése semmitéle ilyen kérdésre nem terjed ki.

A Daily Telegraph Wohltat londoni tanácskozásai kapcsolatban azt az értesülést közli, hogy Németország nem sokára ki fogja jelenteni, hogy a kivándorlók vagyonukból 25 százalékot magukkal vihetnek. Hír szerint Németországban a kivándorlók ügyeinek lebonyolítására alapítványt fognak szervezni.

Londonban légbőlkapottnak minősítik azokat

a híreket, amelyek arról szólnak, hogy Wohltat német gazdasági tanácsos Londonban Németországnak nyújtandó kölcsönterről tárgyalt volna. A Times azt írja, hogy a német kormány gazdasági tanácsadója Sir Horace Wilsonnal, valamint az angol kincstár több vezető tisztviselőjével, folyó ügyekről tanácskozott, de érdemleges határozatokat nem hoztak.

A Havas ügynökség berlini jelentése szerint egyes angol körök által tett javaslat, mely szerint Németország részére 1 milliárd angol fontos kölcsönt nyújtanak azon célból, hogy hadiiparát építse át békeiparra, nagy felháborodást váltott ki a német sajtóból. A lapok címeiben hangsúlyozzák, hogy egymilliárd fontért meg akarták vásárolni Németország szabadságát.

Hír szerint Hitler Bűrczel volt asztrák körzetvezetőt bizonyos közigazgatási-technikai kérdések megoldása miatt Danzigba küldte. A meghízás időpontja még ismeretlen.

Mussolini bejelentette Olaszország békés gazdasági szervezkedését

Az olasz sajtó nagy lelkesedéssel üdvözli a Duce békebeszédét

Róma. Az olasz sajtó nagy lelkesedéssel ünnepli Mussolini pénteki őszinte békeakarattal áthatott beszédét. Mussolini ebben a beszédben határozott kifejezést adott az olasz kormány ama programjának, hogy Olaszország nyugodtan hozzákezd a békés gazdasági szervezkedéshez.

A lapok egyöntetűen annak a véleményüknek adnak nagy lelkesedéssel hangot, hogy Olaszország életében bekövetkezett a várva-várt fordulat.

Az olasz kormány rendeletet adott ki és ennek alapján a szicíliai nagybirtokokat felszítják és minta-falvakat létesítenek rajtuk. Egész Szicília területén nagy öröm-tüntetések zajlottak le a rendelet megjelenésének hírére.

Anglia római nagykövete tegnap udvariassági látogatást tett gróf Ciano olasz külügyminiszternél.

Esterházy János gróf kritikája az új szlovák alkotmánytervezetről

Bizonytalan időre elhalasztották a tervezett magyar-szlovák tárgyalásokat

Budapest. A július 26-ára tervezett magyar-szlovák tárgyalásokat bizonytalan időre elhalasztották.

Esterházy János gróf, a szlovákiai egyesült magyar párt elnöke, ma a szlovák parlamentben nagyszabású beszédben ismertette az ottani magyarság álláspontját az új szlovák alkotmánytervezéssel kapcsolatban. Szerinte az új alkotmánynak számolnia kell azzal, hogy Kárpátalján nem egy nép él, hanem annak az országnak határai között egymásra utalt népek helyezkedtek el. Ha el is ismeri, hogy az önálló szlovák állam megalakítása a szlovák nemzet szívére és vágyainak netovábbja, nem ismerheti el, hogy az ott lakó magyarságot alsóbbrendűeknek tekintse és kevesebb jogban részesítsék, mint a szlovákokat

— Mi magyarok — mondotta — itt ezen a területen sohasem voltunk jövevények, hanem honfoglalók voltunk, akik megrendszerezítették az állami életet. De a magyarokat megillető jogegyenlőség, amelyet a legutóbbi bécsi döntés olyan félreérthetetlenül és határozottan megítélt, sehoh nem tapasztalható. Hoi van a szabadságunk, a sajtó-, a szólás- és a gyülekezési szabadság, az egyesülési jog? Rend szeresen és állandóan a legsúlyosabb sérelmeket szenvedjük. Így van ez a magyar nyelv használatával is.

Ezután részletes boncolás alá vette az alkotmánytervezetet, amelyről megjegyezte, hogy hiányzik abból az állampolgári jogok és kötelesek egyenlőségének kimondása. Tiltakozott ezután a reciprocitás elve el-

len, mert ez is ellenkezik a novemberi bécsi döntéssel és nem lehet a magyarság jogainak érvényesülését olyan körülményektől függővé tenni, amelynek irányítása a szlovákiai magyarságtól távol áll. Több kifogást emelt a tervezet más részei ellen is és hangsúlyozta, hogy a magyarság nem kíván senkitől semmit sem elvenni és csak azt követeli a maga számára, ami őt feltétlenül megilleti,

Jugoszláviába megy a kenti hercegi pár

Belgrádból jelentik: A kenti hercegi pár a napokban Jugoszláviába utazik és néhány napot töltenek az Adrián. Beavatott körök tudni vélik, hogy a hercegi pár Pál jugoszláv régensherceggel hagyja majd el Jugoszláviát. Pál régensherceg Londonban a kenti hercegi pár vendége lesz.

Olasz-szlovák kereskedelmi egyezmény

Rómából jelentik: Ciano gróf olasz külügyminiszter és a római szlovák követ ma „modus vivendi” olasz-szlovák kereskedelmi egyezményt kötöttek. A kereskedelmi egyezmény kliring alapon történik és Szlovákia celulozet, fát, cukrot és alkoholt szállít Olaszországnak és cserébe gépkocsit, műselymet és valódi selymet kap.

A Popolo di Roma cikket ír arról, hogy Jugoszláviában földalatti munka folyik, amely a jelenlegi külpolitikai irányelvek ellen irányul. Az aknamunkának az a célja — írja az olasz lap, — hogy Jugoszláviát eltávolítsa a tengely hatalmaktól.

Elvesztették jelentőségüket

a német-országi gazdasági tárgyalások

Berlin. (Rador.) A jelenleg folyamatban levő német-országi gazdasági tárgyalások, illetékes körök jelentése szerint, nem bírnak rendkívüli jelleggel és azért került most sor ezekre a tárgyalásokra, miután a két ország árucseréi forgalma 600 millió márkára csökkent le.

Lakat a kenyérben

Iasi. Az egészségügyi szolgálatnál egy férfi jelentkezett egy kenyérrel, amely kenyérben egy lakatot talált. A kenyérbélyegből megállapították, hogy az a Rubin-féle sütőedény készült. A hatóságok megindították a nyomozást, hogy vajjon nem a Rubin-cég konkurenciája egy munkása segítségével állította elő azt a kenyeret, hogy a Rubin sütőedények kellemetlenkedjenek.

Legújabb sport!

Somogyi Klári veresége Hamburgban

A német bajnoki teniszverseny elődöntőjében Somogyi Klári a dán Sperlingtől 6:1, 6:3 arányban vereséget szenvedett, a másik elődöntőben pedig a jugoszláv Kovács 6:1, 6:1 arányban győzte le a holland Cuquervot és így Sperling és Kovács bonyolítják le a döntőt. A női párosban a holland Ullstein-Cuquervo kettős 6:0, 4:6, 6:2 arányban győzött a Somogyi Klári-Popp Márta-pár ellen.

Az AMTE (AMEFA) vezet az oldboys-bajnokságban

A Szablóczky vándordíjas oldboys-mérkőzések során szombaton az AMTE (AMEFA) a Vulsturul ellen játszott és 4:2 (1:1) arányban győzött. A gólokon Stoffa (2), Szikula és Tóth, illetve Fabian (2) osztozkodtak. Bíró: Féder. A bajnokságban most a piros-feketék vezetnek és a sorrend az alábbi:

1. AMTE (AMEFA)	4	3	1	—	7	2	7
2. Gloria	4	3	—	1	16	5	6
3. AAC (CAA)	4	3	—	1	10	5	6
4. ATE (SGA)	4	3	—	1	10	6	6
5. Astra	4	1	1	2	4	6	3
6. Hakoah	5	—	3	2	7	13	3
7. Tricolor	4	—	2	2	3	11	2
8. Ticolorul	5	—	1	4	7	16	1